





● M. MOUSSA MEDJELA SEID, MINISTRE DE LA SANTÉ DU TCHAD, a déclaré, mercredi 29 avril, à Karthoum, qu'il ne retournerait pas dans son pays d'origine qu'il a quitté en signe de protestation contre la présence libyenne. A la cours d'une conférence de presse, il a accusé M. Goukouni Oueddei, chef du GUNT, d'avoir participé à l'armée libyenne pour détruire dans le pays son pouvoir consulté ses ministres. M. Seid a dit que sa démission avait été rejetée deux fois et que l'occasion de quitter le Tchad s'était enfin présentée lorsqu'il avait été envoyé à une conférence internationale à Genève. Il s'était alors réfugié au

# LA RECHERCHE

n° 122 - 18 F

**RECHERCHE**

**La chimie du cerveau**  
par **Tomas Hökfelt**

**L'apprentissage  
de la langue maternelle**  
par **Dan Slobin**

**Les avalanches**  
par **Dominique Marbouy**

**La genèse des mammifères**  
par **Charles Duvillier**

**L'astronomie  
des sauts gamma**  
par **Gilbert Verdennes**

**Dossier : Que faire des  
déchets radioactifs ?**  
par **Gérard Rochlin**

**OFFRE D'ABONNEMENT**  
**Un an : 130 F au lieu de 198 F\***  
(Stratégie 1 an : 170 FF - Prix de vente au détail)

Je souscris un abonnement d'un an (11 numéros) à la **RECHERCHE**, au prix de 130 F (livr. et tva de 198 F\*)

Nom \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_

☐ Je règle par : (À l'ordre de la Recherche)  
☐ chèque bancaire  
☐ chèque postal (à vider)  
☐ mandat

A retourner, accompagné de votre règlement à la **RECHERCHE** - 57, rue de Seine, 75006 Paris  
Abonnement Belgique : **Scorillon S.P.R.L.** - Avenue Massart 28 - 1180 Bruxelles



## EUROPE

### M. Kania a fait adopter par le comité central des mesures démocratisant le fonctionnement du parti

Le dixième plénum du comité central polonais, ouvert le 29 avril, a adopté une série de mesures visant à démocratiser le fonctionnement du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Vendredi, le dixième plénum du comité central a ouvert le 29 avril, à un moment où le parti polonais est en pleine préparation pour les élections locales. Les mesures adoptées visent à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti.

Détailons dans le rapport présenté par M. Kania, chef du parti, les mesures adoptées. Elles concernent notamment la nomination des cadres, la transparence des décisions et la participation des militants.

Proclamation des principes du parti, le dixième plénum a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Malgré les critiques extérieures, le comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le rédacteur en chef de l'hebdomadaire «LITERATURA i KRYTYKA» a été élu président du comité central polonais. Cette élection a été l'occasion d'une série de débats sur le rôle du parti dans la société.

Dans son intervention devant le plénum, M. Jędrzejewski, rédacteur en chef de l'hebdomadaire, a souligné l'importance de la transparence et de la responsabilité au sein du parti.

Cette déclaration est une réponse aux critiques extérieures. Elle souligne l'engagement du parti à améliorer sa transparence et sa responsabilité.

Le pacte de Varsovie ne se qu'il concorde le fonctionnement des institutions, les élections à bulletin secret, interdiction du cumul des mandats, responsabilité et limitation à deux mandats consécutifs de l'exercice des principales fonctions.

De notre correspondant

M. Wojciechowski, chef du parti, a souligné l'importance de la transparence et de la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Malgré les critiques extérieures, le comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

M. KANIA : une vitesse insoufficiente.

Dans son intervention devant le plénum, M. Kania a souligné l'importance de la transparence et de la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Toutefois, une certaine déception est ressentie à la base, car les tenants d'une ligne « dure » restent membres des organes dirigeants. Aucune réaction n'a encore été enregistrée. Moscou, où l'agence Tass a publié un compte rendu du rapport de M. Kania et signalé les changements de personnel.

Finlande, certains attaquent les mesures contre la politique d'information. On demande des renseignements à la direction mais sans effet de réponse. L'insatisfaction est le plus souvent exprimée par le refus de participer aux réunions.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

### Les grèves de la faim des paysans pauvres font monter la tension en Andalousie

De notre correspondant

Madrid. — La tension monte en Andalousie où les grèves de la faim des paysans pauvres ont fait monter la tension. Les grèves ont commencé le 23 avril, un mouvement spontané de la région.

Le mouvement a commencé à la fin du mois de mars, lorsque les paysans ont commencé à gréver. Les grèves ont été particulièrement violentes dans la région de Séville.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

### « Du pain et du travail »

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

### Irlande du Nord

L'envoyé du pape a pu convaincre M. Bobby Sands et ses amis de cesser leur jeûne

L'envoyé du pape a pu convaincre M. Bobby Sands et ses amis de cesser leur jeûne. Le pape a exprimé sa sympathie pour les prisonniers politiques.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

Le dixième plénum du comité central polonais a adopté une série de mesures visant à améliorer la transparence et la responsabilité au sein du parti. Ces mesures ont été adoptées à l'unanimité par les 14 membres du comité central.

ISTH depuis 1953  
Institut Privé des Sciences et Techniques Humaines  
PREPA  
HEC, ESSEC, ESCP, LYON  
Section Pilote  
• Étudiants HEC, ESSEC, ESCP, LYON  
• Étudiants ESCP, LYON  
• Étudiants HEC, ESSEC, ESCP, LYON  
• Étudiants HEC, ESSEC, ESCP, LYON

Alfred MAX  
la république  
des sondages  
Publication  
des sondages  
Gallup











## La campagne de M. Mitterrand

**Le commerce, l'artisanat et les P.M.E.  
< n'ont rien à attendre du candidat sortant >**

- Égalité de protection sociale et notamment en matière de chômage et de retraite.
- Mises en place d'un code de concurrence loyale face aux grandes entreprises ; récupération sur les entreprises ; définition des ventes à perte et de la notation de prix d'appel à la concurrence.
- Libéralisation du crédit et simplification des procédures de crédit ; mise en place d'un droit d'indemnité qui devront être ramené à 3 % dans les meilleurs délais.
- Réforme du fonds de commerce et des droits de succession ; réduction de 15,60 % à 4,80 % comme pour les cessions de parts sociales.
- Espaces réservés et actions de concertation et d'accompagnement des petites entreprises en zones de développement en rénovation.
- Mises en place d'un plan de sauvegarde du commerce de secteur rural.

permanente. Après avoir affirmé que, dans ce domaine, le président n'avait rien de commun avec les hommes d'affaires, M. Johnson a déclaré que les P.M.E. ont le droit de commercer, d'investir et que les P.M.E. s'y voient bien entendu, ont tout à gagner avec le changement. Il en va de même des P.M.I. qui refusent le monopole des G.N.P. et qui ont besoin de l'État pour assurer la représentation, les qualités des P.M.I. dans tous les organismes de concertation. Il a ensuite souligné que « le septennat finissait est marqué par le recul de la liberté d'entreprendre. Ce qui est devenu la liberté d'abolir ou de faire disparaître les petites entreprises ; les P.M.I. et les P.M.E. doivent en retirer la leçon : elles n'ont rien à attendre du candidat sortant ».

**PAGNE PAR TÉLÉPHONE**

**La victoire ?**

*"Nous allons nous rassembler dans un grand élan national pour l'emploi, pour la jeunesse, pour la liberté, pour la vie. C'est d'abord la victoire."*

Remerciements. Au revoir. Le tout aura, le plus souvent, duré moins de deux minutes. Gentille

formule (« Je respecte votre opinion... de l'instinct per- ») pour ceux qui refusent. Formules de « dégage- » pour éviter le noyade. de « des d'interminables conversations. Réponses-types à des objections éventuelles. Les consignes de toutes les versions concevables de cette assemblée de marketing politique écrite après leur réunion du mardi 28 avril à Paris, les responsables des fédérations, d'abord encouragés par ceux du P.R., ont emporté avec eux une liste des cent mille argumentaires (c'est à 28 centimes l'unité) qui comportent message, réplique et mode d'emploi.

**Le téléphone ?**

pendant dix jours, dix communications « utiles » à chaque fois, cela fera un million de messages délivrés. S'ils sont plus nombreux, ou plus efficaces, ou pléniers plus longtemps à côté du téléphone, cela fera... peut-être... une part non négligeable des dix millions de foyers équipés du téléphone.

La parole du candidat socialiste, ferme, calme, rassurante et assez général, pour ne guère risquer de heurter, dans tant d'origines accueillantes ou neutres et dans d'histoires

des « personnes n'en saura rien ») : une petite révolution dans le marketing politique français encore balbutiant (1). Les chefs charismatiques sont morts, le télé est triste et l'ai lu toutes

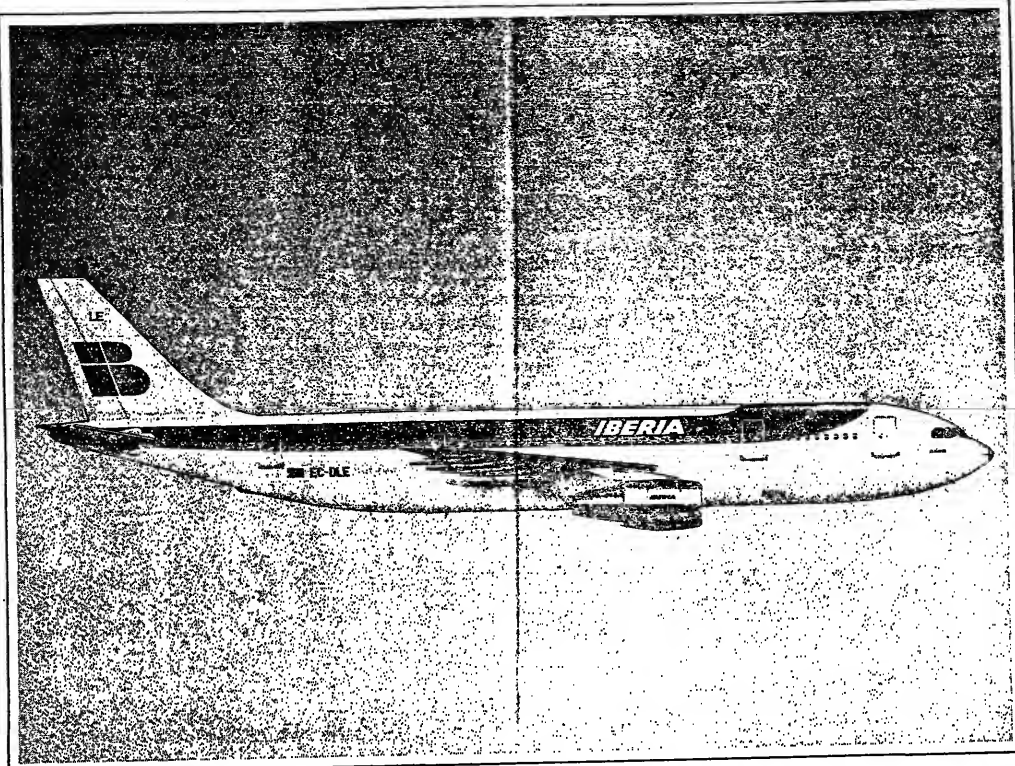
(1) Cette pratique est courante aux Etats-Unis. L'expression

vont souper de fin pour la victoire » a été précédée par des sondages et une exploitation limitée dans quelques communes, avant le premier tour, au cours desquels était utilisé un message préenregistré de M. Mitterrand lui-même. Ici, le militant

se trouve contraint du même coup de lire plus lentement, en période conforme aux lois de la communication par téléphone.

---

Age Group	Percentage of Respondents
18-29	85%
30-49	80%
50-69	75%
70+	70%



## Le plus grand oiseau européen de la flotte espagnole.

Ce printemps, Iberia vous offre  
en service régulier l'Airbus A300-B4, un  
avion très tranquille et super-spacieux.

Ce qui signifie plus de place pour  
étendre vos jambes, d'excellents fauteuils  
pour vous délasser et moins de bruit  
pour diminuer la fatigue du voyage.

Iberia vous propose l'Airbus, non  
seulement en Europe mais aussi sur ses vols  
nationaux.

Aussi, pour votre prochain voyage,  
n'oubliez pas la compagnie qui possède  
le plus grand oiseau européen.

### DESTINATIONS

Londres • Francfort • Paris • Rome • Madrid  
Malaga • Barcelone • Iles Canaries

**IBERIA**  **Airbus A300**  
LIENES AEROMAR INTERNACIONALES GERMANIA







## L'élection

## L'élection

## LE RECUIL ÉLECTORAL DU P.C.F.

## M. Kriegel-Valrimont : une sanction politique

Les initiateurs du manifeste lancé contre la direction du parti communiste, en février dernier, M. Kriegel-Vallimont a d'abord réagi à la décision du comité central du P.C.F. d'ap-

par une extraordinaire diffusion  
membres et de membres du P.C.F.  
Mitterrand, tout en faisant  
cours d'une conférence de presse,  
jeu-quiné sur le recel électoral  
du parti le 26 avril. « Le parti  
communiste est touché de plein  
fouet », a déclaré M. Maurice  
Kriegel-Variation, ancien respon-  
sable des F.F.I., ancien membre  
du comité central du P.C.F.

[illegible]

**Dans l'armée**  
**Des permissions d'une durée maximale de trois jours**  
**pour faciliter le vote des militaires**

[illegible]

En effet, la directive ministérielle, en date de février dernier, préconise une « nouvelle activité politique » dans les camps, en vue de la fin d'entretenement (pour assurer leur retour dans la garnison) ou de retarder leur départ en camps de détention ou de persécution. Il s'agit donc des cadres d'active et des soldats du contingent qui se produisent. Pour ce qui concerne les unités en milieu de leur séjour au camp, le commandement local a été invité à « rechercher une certaine activité d'entretenement en fin de semaine — lors de scissions — et à accorder des permissions à ceux qui auront pu être prêts pour la procédure du vote.

# VOTEZ MITTERRAND

[illegible]

Mme AUGÉ, directeur d'études, Ecole des hautes études ;	Fransje HERTIÉL, professeure de recherches ;
M. Jacques BEVENISTE, maître de recherches ;	Pierre HUGUENARD, professeur à la Faculté de médecine de Paris ;
Dominic BERNOT, professeur à l'Institut national des langues et civilisations orientales ;	
André BERNOT, professeur au Collège de France ;	Henri KLOTZ, professeur au Collège de France ;
André BRUGLIAT, directeur d'études, Ecole des hautes études ;	Geneviève LAURY, directrice de recherches ;
Françoise BRUGLIAT, professeur à l'université de Paris-VII ;	André LÉVY, professeur à la Sorbonne ;
Clément CHÉDIAT-TANNODI, professeur au Collège de France ;	André MICHEL, professeur au Collège de France ;
Fernand DRAÏ, directeur de recherches ;	Jacques NUNZ, directeur de recherches ;
Bernard DREYFUS, professeur à la faculté de médecine de Paris ;	Henri PAPON, professeur à l'Ecole polytechnique ;
Suzanne DREYFUS-GAMÉLON, directrice d'études, Ecole pratique des hautes études ;	Jean-Claude PECKER, professeur au Collège de France ;
Jacques DUPONT, directeur scientifique ;	Jean ROSA, professeur de biochimie, CHU Saint-Mondre ;
Michel FARDEAU, directeur de recherches ;	RUFRE, professeur au Collège de France ;
Mme FÉRIC, directeur d'études, Ecole des hautes études ;	Alain TOULERAINE, directeur d'études, Ecole des hautes études ;
Jacques GAGNÉ, professeur au Collège de France ;	Suzanne TUCI-DUMONT, directrice de recherches ;
François GRAPPE, professeur, faculté de médecine, université Pierre-et-Marie Curie ;	Lucretia VALENTI, directeur d'études, Ecole des hautes études ;
Renée GROS, professeur au Collège de France ;	Jean-Pierre VERNANT, professeur au Collège de France ;
	YVES YVON, directeur de recherches, CNRS, rue de la Sorbonne ;
	Nathanaël WAGHTEL, directeur d'études, Ecole des hautes études ;

[illegible]

Par arrêt en date du 26 octobre 1979 la 9<sup>e</sup> Chambre de la Cour d'Appel de PARIS a condamné LAVANCHY André, né le 26 mai 1932 à Alger (Algérie), agent d'assurances, demeurant à Toulon (83), Les Baigneurs, entrée C, rue des Fèvres-Guy, à 7, le chef d'un proxénétisme avec succès pour fraude fiscale.

**Vous pouvez adresser vos signatures à Anne de HAUTECLOCQUE**  
**10, rue de Solférino - 75333 PARIS Cedex 07 — Tél. : 550-34-35**

عبدالله من راحله

L'élection

présidentielle

POLITIQUE

L'attitude de la C.G.T.

En appelant à voter pour le candidat du P.S. la centrale syndicale veut restaurer son unité

En adoptant la déclaration appelant les travailleurs à voter pour M. Mitterrand au second tour, la commission exécutive de la C.G.T. a retrouvé son unité (1). C'est la première fois depuis 1978, époque à laquelle ces divergences étaient apparues lorsque la centrale avait pris position contre les fusions Poullet et approuvé implicitement l'intervention soviétique en Afghanistan.

En commentant cet appel, M. Séguin, secrétaire général, a, le 29 avril, tenu à souligner : « l'indépendance, l'autonomie

de la centrale, la continuité de sa démarche » vers un objectif fondamental. C'est-à-dire que, au-delà d'un changement d'homme à l'Élysée, elle vise à un changement de politique sur la base d'un rassemblement populaire majoritaire, se prolongeant dans l'union de la gauche, et la constitution d'un gouvernement où siègeront aussi des communistes à égalité de droits et de devoirs.

L'évolution de la C.G.T. ouvre-t-elle des perspectives militantes avec les autres centrales, et plus particulièrement avec

la C.F.D.T. ? Dans l'immédiat, M. Séguin ne prendra pas d'initiative. « Il faudrait d'abord, a-t-il dit, que la C.F.D.T. modifie son attitude ». Néanmoins, il n'écartera pas totalement un rapprochement après l'élection du président de la République. Bien qu'il souhaite « un rassemblement populaire majoritaire », le secrétaire général a écarté toute manifestation du 1<sup>er</sup> mai en commun avec d'autres organisations. « Le 1<sup>er</sup> mai sera unitaire, dit-il, si de nombreux participants se joignent à la C.G.T. »

L'accord réalisé à la commission exécutive de la C.G.T. ne s'est pas plus spectaculaire qu'il n'a été décisif. L'assemblée a voté l'appel à voter pour M. Mitterrand au second tour, mais elle n'a pas voté la déclaration de la C.G.T. de 1978. De plus, les contestataires n'ont pas voté à l'unanimité. Ils ont voté à l'opposition au sein de la ligne confédérale, mais jusqu'à présent, tour de scrutin.

La brutalement de cette ligne a été perçue par certains militants socialistes sans condition au candidat socialiste avait été la veille, décidé par la P.C.F., auquel adhèrent des doutes plus que trois quarts des responsables de l'appel obligés.

La déclaration de la C.G.T. n'est pas la seule raison de l'engagement de la C.G.T. Dès lundi matin, militants et sympathisants de la centrale étaient frappés par l'échec communiste, en particulier dans les centres centraux. Parfois, ils se désolent un mouvement en faveur de M. Mitterrand au second tour. Sans attendre, un certain nombre de syndicats se prononçaient en sa faveur (finances, mineurs de fer, police, radiodiffusion, etc.).

D'autre part, si les opposants ne sauraient se féliciter d'avoir fait voter de bord MM. Séguin, Kossuth et leurs amis, ceux-ci ne pouvaient cependant négliger les fermes sentis par les rebelles et le regain d'adhésion que, en dépit de leur faiblesse numérique, leur aurait apporté un conflit ouvert et fortuitement exprimé avec la direction confédérale.

Enfin, cette dernière, au soir du premier tour, a pu mesurer la perte d'influence et l'affaiblissement de sa cohésion. Alors que huit millions de travailleurs avaient fait confiance à la C.G.T. lors des élections présidentielles, il y a un an et demi, le nombre de ceux qui ont voté dans sa campagne en faveur de M. Marchais a fondé de près des

la centrale de membres de la commission exécutive. Le secrétaire général avait entièrement conduit les débats, occupant des amendements de part et d'autre. Ils n'ont pas été fondamentaux, mais, en général, ils ont été balancés entre le projet et le projet initial. Par exemple, Mme Lambert a amélioré la formulation concernant « la nécessité de faire grandir, par les travailleurs, la conscience que le changement » suppose des réformes en matière de loi de la domination de grand capital. Cette rédaction finale était de la loi de la loi à certains travailleurs. Après l'intervention de M. Carassus, le paragraphe sur « toutes les contributions de la gauche » qui constituait

le gouvernement indique que celle-ci se consacrerait les moyens d'une nouvelle politique sur des bases claires. Ce qui écarte le caractère d'une réorganisation du contenu le texte initial, réajustant un « accord politique clair ». De même, M. Séguin a-t-il distancé M. Alazard de faire ajouter l'idée de « s'engager avec profit », afin de ne pas tomber dans toute une démission du même ordre.

Approuvée par tous les membres de la commission exécutive, la déclaration confédérale va être diffusée à plusieurs millions d'exemplaires. L'intervention de M. Carassus, le paragraphe sur « toutes les contributions de la gauche » qui constituait

Les dizaines de millions de militants (individuellement ou derrière leurs syndicats) qui ont repris l'appel lancé le 19 février par la confédération n'ont pas l'intention de s'effacer dans le silence.

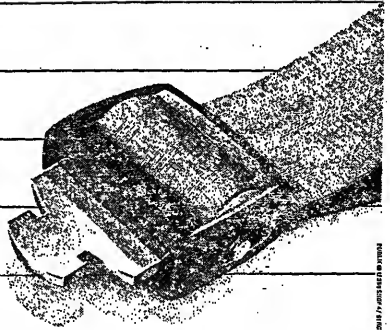
La demande de larges débats à la base va reprendre au vu du prochain comité confédéral national des 28 et 29 juin, puis il y aura la préparation du congrès national au printemps 1982, abondante source de discussions et de démocratie syndicale.

JOANNE ROY.

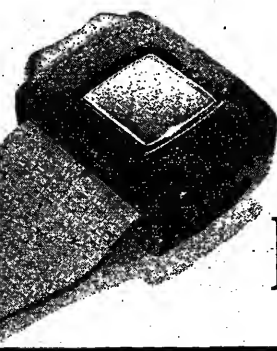
Même si les « tentatives, probables », n'ont pas ramené dangereusement la C.G.T., les discussions de ces derniers mois laisseront des cicatrices.

# NE VOUS SERREZ PAS LA CEINTURE !

Paris-Lyon	: 73 <sup>F</sup>
Paris-Biarritz	: 111 <sup>F</sup>
Paris-Strasbourg	: 71 <sup>F</sup>
Paris-Reims	: 24 <sup>F</sup>
Paris-Nantes	: 56 <sup>F</sup>
Bordeaux-Marseille	: 96 <sup>F</sup>



Ces prix sont des allers simples en 2<sup>e</sup> classe avec 50% de réduction dont vous pouvez bénéficier grâce à la carte "Couple". Prix au 30 mars 1981 garantis pendant la validité des tarifs.



**COUPLE**, vous voyagez tous les deux ensemble et vous avez une carte "Couple" (gratuite et valable 5 ans). L'un d'entre vous bénéficie de ces prix en période bleue, soit 250 jours par an. Demandez le "calendrier 50", il est délivré gratuitement dans les gares et agences de voyages.



## Le train serre les prix.



**Le Monde**  
RÉALISE CHAQUE SEMAINE  
UNE SÉLECTION  
HEBDOMADAIRE  
spécialement destinée  
à ses lecteurs  
résidents à l'étranger  
Exemplaire sélection sur demande

PUBLICATION INDICIAIRE







# POLITIQUE

## Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres a été réuni mardi 24 avril au Palais de l'Élysée sous la présidence de M. Valéry Giscard d'Estaing. Le communiqué officiel suivant a été rendu public.

### LES ÉCONOMIES DE MATIÈRES PREMIÈRES

Le ministre de l'Industrie et le ministre de l'Environnement et du cadre de vie ont présenté une communication sur les économies de matières premières.

La politique d'économies de matières premières, mise en œuvre depuis 1975, a pour objectif principal la réduction de notre dépendance extérieure sur le plan économique et stratégique. Elle consiste à la fois à promouvoir une consommation nationale en matière de matières premières et à promouvoir une consommation internationale en matière de matières premières.

En outre, l'effort de recherche et d'innovation, particulièrement dans le domaine de la substitution de certaines matières premières, doit être poursuivi. L'effort de recherche et d'innovation doit être poursuivi dans le domaine de la substitution de certaines matières premières, doit être poursuivi. L'effort de recherche et d'innovation doit être poursuivi dans le domaine de la substitution de certaines matières premières, doit être poursuivi.

De 1975 à 1980, nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières.

De 1975 à 1980, nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières.

De 1975 à 1980, nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières.

De 1975 à 1980, nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières. Nous avons économisé 2,5 milliards de francs de notre déficit en matières premières.

### LA PRODUCTION DE PORC

Le ministre de l'Agriculture a présenté une communication sur l'application des mesures prises en faveur des producteurs de porc.

Conformément aux orientations retenues par le plan de développement de l'élevage, le ministre de l'Agriculture a présenté une communication sur l'application des mesures prises en faveur des producteurs de porc.

Conformément aux orientations retenues par le plan de développement de l'élevage, le ministre de l'Agriculture a présenté une communication sur l'application des mesures prises en faveur des producteurs de porc.

Conformément aux orientations retenues par le plan de développement de l'élevage, le ministre de l'Agriculture a présenté une communication sur l'application des mesures prises en faveur des producteurs de porc.

La viande porcine, le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc. Le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc.

La viande porcine, le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc. Le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc.

La viande porcine, le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc. Le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc.

La viande porcine, le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc. Le gouvernement a adopté un dispositif consistant à verser des aides aux producteurs de porc.

### L'INSTITUT DE L'ENFANT

Le ministre de la Santé et de la Sécurité sociale a informé le conseil des ministres de la création de l'Institut de l'Enfant.

Le ministre de la Santé et de la Sécurité sociale a informé le conseil des ministres de la création de l'Institut de l'Enfant.

Le ministre de la Santé et de la Sécurité sociale a informé le conseil des ministres de la création de l'Institut de l'Enfant.

Le ministre de la Santé et de la Sécurité sociale a informé le conseil des ministres de la création de l'Institut de l'Enfant.

### MESURES INDIVIDUELLES

Nominations à la Cour des comptes.

Nominations à la Cour des comptes.

Nominations à la Cour des comptes.

Nominations à la Cour des comptes.

## PUBLICATIONS JUDICIAIRES

EXTRAIT DU JUGEMENT  
USAGE ILICITE DES MARQUES  
**CHANEL**

Nombres 5 et 19 de la SOCIÉTÉ CHANEL.  
Par jugement définitif en date du 28 janvier 1981, le Tribunal de Grande Instance de Nantes a statué sur le litige entre la Société Chanel et M. Valéry Giscard d'Estaing. Le Tribunal a condamné M. Valéry Giscard d'Estaing à verser à la Société Chanel une somme de 10 millions de francs à titre de dommages et intérêts.

EXTRAIT DU JUGEMENT  
CONTREFAÇON DE LA MARQUE  
**CHANEL**

PAR LA SOCIÉTÉ SCHANELLE DE PARIS.  
Par jugement définitif en date du 28 janvier 1981, le Tribunal de Grande Instance de Paris a statué sur le litige entre la Société Schanelle de Paris et M. Valéry Giscard d'Estaing. Le Tribunal a condamné M. Valéry Giscard d'Estaing à verser à la Société Schanelle de Paris une somme de 10 millions de francs à titre de dommages et intérêts.

EXTRAIT DU JUGEMENT ET 'ARRÊT'  
CONTREFAÇON DE LA MARQUE  
**CHANEL**

DE LA SOCIÉTÉ CHANEL.  
Par jugement en 14 octobre 1979, le Tribunal de Grande Instance de Paris a statué sur le litige entre la Société Chanel et M. Valéry Giscard d'Estaing. Le Tribunal a condamné M. Valéry Giscard d'Estaing à verser à la Société Chanel une somme de 10 millions de francs à titre de dommages et intérêts.

Moi aussi,  
je vote pour  
Valéry Giscard d'Estaing

- Au nom de la liberté d'entreprendre face à la crise économique, il n'y a pas de fatalité, de solutions bureaucratiques ou de nationalisations, il y a la compétitivité des entreprises voulue par le dynamisme des responsables.
- Au nom de la liberté de création mon expérience d'homme de 36 ans (je fais partie de la génération de 68) me prouve que dans notre société libre, il y a place pour ceux qui veulent construire et innover.
- Au nom de la liberté d'expression homme de communication, j'utilise mon outil de travail, la publicité, pour faire savoir que le régime socialiste, dans tous les pays où il est au pouvoir, enferme les économies, les hommes et les femmes.
- Pour construire une société ouverte à tous, je suis pour un nouveau septennat de V.G.E.

LE 10 MAI NOUS CHOISIRONS  
1 HOMME ET 1 SOCIÉTÉ, C'EST  
POURQUOI, MOI AUSSI, JE VOTE  
POUR LE PROJET DE SOCIÉTÉ  
PROPOSÉ PAR VALÉRY GISCARD  
D'ESTAING ET CONTRE CELUI  
DÉFENDU PAR FRANÇOIS  
MITTERRAND.

Philippe Courjien, Président de l'Agence de Publicité Gazeux













t-Ponty



e visible  
ines de l'esprit

## lettres étrangères

### Le Talmud et le Capital

(Suite de la page 17.)

Ayant abandonné sa ville natale et son métier de tailleur pour hommes, il va s'engager dans l'émigration vers le « *Yiddish* idéal qu'il s'est fixé », et il pose sa candidature au Parti : devenu parvenu d'un côté pour employer, il doit veiller à ce que les comptes ne dépassent pas le budget, qui est une « *économie étriquée* » ; responsable de la bibliothèque, il applique la « *consigne sur le refus des livres visuels* » (la Com-mune, resteur de la bibliothèque des livres qui s'y sont pas ?) ; s'insurge le « *scrupuleux* Laski en malade (au sens) » ; embauché au ministère de l'Étude comme responsable de la production des livres de son état dans la province de Todi, il obtient, sur le papier, des résultats remarquables en multipliant sans cesse par le taux de naus-

lité idéal pour arriver à des centaines de milliers : ayant renoncé au Parti, il va se faire connaître en deux semaines du Talmud-Moscou littéraire comme critique d'une orthodoxie marxiste sans défaillance. Ne pouvant faire son chemin dans un appareil officiel, grossi par les trafiquants privés, il fait ses adieux à la Russie, mais à la frontière polonaise on le prend pour un « *espion rouge* » qui serait tenté à vendre Gornel à la Pologne (« *Tu es un seul jospin, mais tu es aussi citoyen polonais de confession juive* »). Expulsé de Pologne après treize interrogatoires, il est tout content, à son arrivée en Allemagne, parce qu'il a l'impression que tout le monde parle yiddish ; mais méprisé comme « *Cet-Jude, porteur de choirs, de typhus et de bot-chement* », il va se faire passer pour le talmud de Gornel, un rab-

bin vénéré copropriétaire d'un restaurant caché. A Paris, des groupes d'émigrés russes révo-luent sa déclaration de « *tolérance* » ; il se fait appeler Schwannz par un russe (Roi) a passé de mode, puis se fait des cartes au nom de « *Lazare Chervone* ». Mais les perversions de l'Occident l'écou-vent et, à Tel-Aviv, après une visite aux prisons de la police juive, il veut encore former une « *Union pour le retour dans la patrie* », c'est-à-dire à Gornel, à Fostor ou à Odessa.

Ce livre est vraiment un cas unique, une rare réussite dans le burlesque, truffée de Marx et de Talmud, de paraboles et de dialectique, qui fait déborder de rire à chaque page. C'est une curiosité que d'être son autobiographe avant de l'avoir vécu. Ilja Ehrenbourg l'a fait, à une période charnière de son existence, interrompant tout à la fois la prose du monde bourgeois et celui du monde socialiste. Mais Laski sera son dernier acte d'anti-socialisme public. Philak, qui avait publié à Berlin et en France deux romans qu'on appelle (1), à la même époque que Laski, sera sérieusement critiqué, puis écarté en 1927. Kaminski, qui publie sous autres (2) à Prague en 1927, obtiendra l'autorisation de quitter la Russie. Ehrenbourg, lui, se désolidarise de ces bre-bria galiciens accusés d'avoir trahis à l'étranger des œuvres interdites en U.R.S.S. « *Parce que c'est absurde* », il va tenter de croire, faire un pari sur le monde nouveau.

Qui peut se permettre de juger le choix de quelqu'un qui veut survivre, mais qui, comme Laski, se dit parfois que « *la meilleure chose à faire est encore de retourner à la Russie* » ?

NICOLE ZAND.

\* LAZAR LE TONKILBOUR, d'Ilja Ehrenbourg. Traduit du russe par Claude Kahn. Coll. Judois-gaies. L'Éclaireur, 24 pages, 20 F.

(1) Boris Philak : *Aeryon*, Traduit du russe par J. Calais. L'Éclaireur, 1927.

(2) Evgeni Z. sous le pseudonyme : *Kaminski*, Traduit 1929 de l'anglais par 1978.

## Centenaire

### Stefan Zweig un grand Européen

Né à Vienne le 26 novembre 1898, suicidé à Pétersbourg (Brésil) le 23 février 1942 : Stefan Zweig, traducteur de Lili Marleen en yiddish. Auteur de la *Biographie de Marie-Antoinette* et de *Fouché*. Mais Stefan Zweig lui-même fut l'écrivain le plus traduit et le plus lu des années 30.

Un symposium : dans l'état de New-York, près des chutes de Niagara, l'université de Fredonia a inauguré, deux heures après la levée de l'assassinat de président Reagan, une « *Stefan Zweig Room* ». Y sont réunies toutes les éditions des œuvres de l'écrivain, des tableaux lui ayant appartenu, des copies de plus de trois mille lettres. Quatre jours durant, les orateurs se sont succédés, venus surtout de l'Amérique latine. Zweig remonte dans sa généalogie jusqu'aux Patrovitch de Moravie. Zweig l'Européen retrouvait Roland « *au-dessus de la mer* », le juif Zweig se défilant du sionisme, l'historien Zweig réinventant l'histoire, Zweig dramaturge écarté par la mort de ses acteurs, Zweig collectionneur, Zweig écrivain à Mussolini pour sauver un avant-amorçonné, Zweig l'humaniste écarté en France en 1933. Zweig et Strauss, Zweig l'Européen, Zweig rencontrant Benjamin ou Brecht, Zweig devant la mort volontaire.

Célébration ou funérailles, tous ces heureux efforts pour la survie d'une œuvre et l'écho d'une vie ont quelque chose de désolatoire dans notre époque indifférente. Pour Zweig, le France était presque tout : pour le France, Zweig n'est presque plus rien. Ce symposium est le signe de ce que si l'on réécrit les livres de Zweig : son éditrice autrichienne, le monde d'été, ses trilogies d'essai (le Combat avec le démon en particulier), et le remarquable *Épave*.

M. Harry Zahn, le plus connu des spécialistes nord-américains, a conclu l'assemblée en affirmant : « *Les espoirs pacifistes et humanitaires de Stefan Zweig se sont effondrés avec sa vie, rien ne doit pourtant nous détourner de ces espoirs* ». Mais cette vie à cheval sur plusieurs mémoires échouée à une tragédie, Zweig n'est battu pour une création plus libre, et il a été déposé ; il s'est battu pour une Europe qui ne soit pas que commémorative, et il a dû la fuir. Et si il s'est battu pour le monde, il ne l'a jamais trouvé en lui-même.

JEAN-JACQUES LAFAYE.

## BABEL

Envoi sur simple demande du catalogue n° 9 (linguistique et traducteur).

Librairie NIZET  
8, rue des Fossés-Saint-Jacques,  
75003 PARIS  
Tél. : 354-82-92

## ENCYCLOPÉDIE DE L'ISLAM

Établie avec le concours des principaux orientalistes mon-diaux sous le patronage de l'Union Académique Internationale, l'encyclopédie de l'islam d'aujourd'hui ne se limite pas aux universitaires et aux journa-listes, mais aussi à tous les responsables politiques, écono-miques et religieux.

ÉDITIONS  
G.P. MAISONNEUVE  
et LAROSE  
15, rue Victor-Cousin,  
75003 PARIS

Nom .....  
Adresse .....  
Je vous prie d'envoyer mon règlement  
sans documentation E.L.

## Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections



Adresse manuscrite et C.V. à la  
Presse Universitaire et Citadines,  
75004 Paris - Tél. 887.03.21.

Conditions faites par contrat.  
Nouveaux tirages et débris par  
l'article 49 de la loi du 11 mars 1957 sur  
la propriété littéraire.

## Collection DU MONDE ENTIER

### Parutions d'Avril 1981

Lars GYLLENSTEN  
« *Juvenilia* »  
Incarnations et exorcismes

Roman. Traduit du suédois par C. L. B. et J. L. B.

Herman MELVILLE  
Poèmes de guerre  
Traduits de l'anglais et présentés par Pierre Leleg  
Édition bilingue avec un Supplément  
Traduction des poèmes de guerre par Philippe Javorski

Adolf MUSCHG  
Ce sera tout ?

Récit. Traduit de l'allemand par Bernard Lurubler

Yannis RITSOS  
Gravanda suivi de Le Clocher  
et de Vue Aérienne

Recueil de poèmes du grec par Chrysos Proukakis  
et Antoine Vitez

José LUANDINO VIEIRA  
Autrefois dans la vie

Nouvelles. Traduites du portugais (Angolais)  
par Michel Leben

Gallimard

OPERATION SPÉCIALE SÉRIE III ALFA ROMEO  
DU 15 AVRIL AU 15 MAI 1981

## Gagnez 3000 F

Sur la reprise de votre voiture.

Pour tout achat de la nouvelle Super Série III,  
votre concessionnaire Alfa Romeo ajoutera 3000 F  
au prix de reprise de votre voiture. Et vous repartirez  
au volant de la nouvelle  
Super Série III.

Paris 12<sup>e</sup> : GAP PARIS-EST  
31, avenue du 14-Juillet, Tél. 330.80.47  
Paris 15<sup>e</sup> : LE CALVEZ, 6, rue Voltaire, Tél. 535.98.59  
Paris 18<sup>e</sup> : MOLITOR AUTOMOBILES  
48, rue Molitor, Tél. 651.60.60  
92200 Neuilly : GD GARAGE DE NEUILLY  
23, rue Marceline Mignotte, Tél. 63.174.54  
93130 Noisy-Le-Sec : GAP PARIS-EST  
122, rue Vallant-Courcier, Tél. 645.85.39

## ROBERT SABATIER

## L'oiseau de demain

POÈMES



« Robert Sabatier est avant tout un poète lyrique. Ses poèmes sont pleins de surprises qu'il n'y a pas lieu de gâcher en les expliquant. Le paradis est dans cette légèreté, dans ce tempérament élégiaque qui n'a pas besoin d'espoir pour réinventer un monde. Jules Supervielle trouve en ce poète son successeur le plus digne ».

Alain Bouquet/Le Monde

« Chaque œuvre de Robert Sabatier est une fête joyeuse. Ce n'est pas Alice, mais Robert au pays des merveilles ! Ces évasions ne sont pas fuites ou abandon mais bonheur. Ce troubadour est aussi un prophète ».

Gérard Guillot/Le Figaro

« C'est la floraison, la fête spontanée de la poésie ».

Raymond Jean/Le Nouvel Observateur

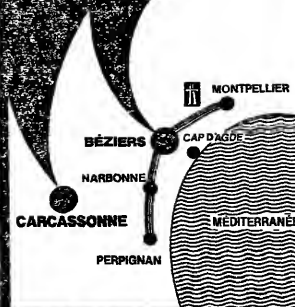
ALBIN MICHEL

## POSEZ-VOUS LE 1<sup>er</sup> EN LANGUEDOC

PARIS dep. 18 H 40 → BEZIERS arr. 7 H 50  
PARIS dep. 18 H 45 → BEZIERS arr. 19 H 55  
PARIS dep. 18 H 40 → CARCASSONNE arr. 8 H 25  
PARIS dep. 18 H 45 → CARCASSONNE arr. 20 H 35

225F sur les vols ✱

Pour les jeunes,  
le 3<sup>e</sup> âge,  
les familles,  
les groupes...



TAT  
17 rue de la Paix 75002 PARIS  
Tél: 261.85.85

# Le Monde

# société

## JUSTICE

### AU TRIBUNAL DE PARIS

#### La presse féminine contre le « Figaro Madame »

La société le Figaro se rend-elle compte de la situation ? Si elle ne le fait pas, elle se rendra compte de la situation au tribunal de Paris, où le premier éditeur du Figaro, M. Albert Reiss, sera jugé pour avoir publié, en 1977, un numéro de la revue intitulé « Figaro Madame ». Ce numéro, qui contenait des articles de la presse féminine, avait été jugé « diffamatoire » par le tribunal de Paris, qui avait condamné le Figaro à verser des dommages et intérêts à la presse féminine.

Le Figaro, qui est une revue de la presse féminine, a été condamné à verser des dommages et intérêts à la presse féminine, car il avait publié, en 1977, un numéro intitulé « Figaro Madame ». Ce numéro, qui contenait des articles de la presse féminine, avait été jugé « diffamatoire » par le tribunal de Paris, qui avait condamné le Figaro à verser des dommages et intérêts à la presse féminine.

## A Toulon

### Un ancien dirigeant agricole est condamné pour avoir vendu des faux « produits de la ferme »

De notre correspondant régional

Toulon. — Le tribunal correctionnel de Toulon, présidé par M. Eugène Aylès, a condamné à six mois de prison avec sursis et 200 000 F un ancien dirigeant agricole pour avoir vendu des faux « produits de la ferme ».

### Les conclusions du premier « Annuaire statistique de la justice »

#### Une idée fautive : l'« explosion » judiciaire

L'explosion judiciaire est une idée fautive. Cela ressort du premier « Annuaire statistique de la justice » qui vient de paraître. Ce document, qui est le fruit de l'exploitation statistique des données recueillies par le ministère de la Justice, démontre que le nombre de procès n'a pas augmenté de façon spectaculaire comme on le disait.

## Faits et jugements

### Tant que le gouvernement « frappe » les « fautes »

Toulon. — Refusant de garder son silence, M. Jean-Pierre Laroche, député de Toulon, a écrit au ministre de la Justice, M. Jean-Pierre Chevènement, pour lui faire part de sa désapprobation à l'égard de la politique du gouvernement envers les « fautes ».

### UN GÉNÉRAL ARRÊTÉ À THERAN A LA SUITE DE L'AFFAIRE DES VENTES D'ARMES NON LIVRÉES

M. Pierre Drai, premier vice-président du tribunal de Paris, a condamné à six mois de prison avec sursis et 200 000 F un ancien dirigeant agricole pour avoir vendu des faux « produits de la ferme ».

### Manifestation à Bagneux après les profanations de sépultures juives

#### « Comme si on les tuait une seconde fois »

Leurs morts sont ici. Les origines de la manifestation, qui a eu lieu à Bagneux, sont liées à la profanation de sépultures juives.

## En Grande-Bretagne

### « L'événement du Yorkshire » plaide l'irresponsabilité

De notre correspondant

Londres. — Le procès de Peter Sutcliffe, accusé d'avoir tué quatre femmes entre juillet 1975 et novembre 1980, a été interrompu le 23 avril devant la cour criminelle de Leeds.

## MORT D'UN BÈRE

Saint-Etienne. — Guéan est mort, mardi 27 avril, de la maladie du CJD. Guéan est un homme de 55 ans, originaire de Saint-Etienne.

De la fé











# Jeux

## échecs N° 915

### UN ROI CRUCIFIÉ

1. e4 C8d5 2. e5 Cc6 3. f4 Cc7 4. f5 Cb6 5. f6 Cb5 6. f7 Cb4 7. f8 Cb3 8. f9 Cb2 9. f10 Cb1 10. f11 Cb0 11. f12 Cb-1 12. f13 Cb-2 13. f14 Cb-3 14. f15 Cb-4 15. f16 Cb-5 16. f17 Cb-6 17. f18 Cb-7 18. f19 Cb-8 19. f20 Cb-9 20. f21 Cb-10 21. f22 Cb-11 22. f23 Cb-12 23. f24 Cb-13 24. f25 Cb-14 25. f26 Cb-15 26. f27 Cb-16 27. f28 Cb-17 28. f29 Cb-18 29. f30 Cb-19 30. f31 Cb-20 31. f32 Cb-21 32. f33 Cb-22 33. f34 Cb-23 34. f35 Cb-24 35. f36 Cb-25 36. f37 Cb-26 37. f38 Cb-27 38. f39 Cb-28 39. f40 Cb-29 40. f41 Cb-30 41. f42 Cb-31 42. f43 Cb-32 43. f44 Cb-33 44. f45 Cb-34 45. f46 Cb-35 46. f47 Cb-36 47. f48 Cb-37 48. f49 Cb-38 49. f50 Cb-39 50. f51 Cb-40 51. f52 Cb-41 52. f53 Cb-42 53. f54 Cb-43 54. f55 Cb-44 55. f56 Cb-45 56. f57 Cb-46 57. f58 Cb-47 58. f59 Cb-48 59. f60 Cb-49 60. f61 Cb-50 61. f62 Cb-51 62. f63 Cb-52 63. f64 Cb-53 64. f65 Cb-54 65. f66 Cb-55 66. f67 Cb-56 67. f68 Cb-57 68. f69 Cb-58 69. f70 Cb-59 70. f71 Cb-60 71. f72 Cb-61 72. f73 Cb-62 73. f74 Cb-63 74. f75 Cb-64 75. f76 Cb-65 76. f77 Cb-66 77. f78 Cb-67 78. f79 Cb-68 79. f80 Cb-69 80. f81 Cb-70 81. f82 Cb-71 82. f83 Cb-72 83. f84 Cb-73 84. f85 Cb-74 85. f86 Cb-75 86. f87 Cb-76 87. f88 Cb-77 88. f89 Cb-78 89. f90 Cb-79 90. f91 Cb-80 91. f92 Cb-81 92. f93 Cb-82 93. f94 Cb-83 94. f95 Cb-84 95. f96 Cb-85 96. f97 Cb-86 97. f98 Cb-87 98. f99 Cb-88 99. f100 Cb-89 100. f101 Cb-90 101. f102 Cb-91 102. f103 Cb-92 103. f104 Cb-93 104. f105 Cb-94 105. f106 Cb-95 106. f107 Cb-96 107. f108 Cb-97 108. f109 Cb-98 109. f110 Cb-99 110. f111 Cb-100 111. f112 Cb-101 112. f113 Cb-102 113. f114 Cb-103 114. f115 Cb-104 115. f116 Cb-105 116. f117 Cb-106 117. f118 Cb-107 118. f119 Cb-108 119. f120 Cb-109 120. f121 Cb-110 121. f122 Cb-111 122. f123 Cb-112 123. f124 Cb-113 124. f125 Cb-114 125. f126 Cb-115 126. f127 Cb-116 127. f128 Cb-117 128. f129 Cb-118 129. f130 Cb-119 130. f131 Cb-120 131. f132 Cb-121 132. f133 Cb-122 133. f134 Cb-123 134. f135 Cb-124 135. f136 Cb-125 136. f137 Cb-126 137. f138 Cb-127 138. f139 Cb-128 139. f140 Cb-129 140. f141 Cb-130 141. f142 Cb-131 142. f143 Cb-132 143. f144 Cb-133 144. f145 Cb-134 145. f146 Cb-135 146. f147 Cb-136 147. f148 Cb-137 148. f149 Cb-138 149. f150 Cb-139 150. f151 Cb-140 151. f152 Cb-141 152. f153 Cb-142 153. f154 Cb-143 154. f155 Cb-144 155. f156 Cb-145 156. f157 Cb-146 157. f158 Cb-147 158. f159 Cb-148 159. f160 Cb-149 160. f161 Cb-150 161. f162 Cb-151 162. f163 Cb-152 163. f164 Cb-153 164. f165 Cb-154 165. f166 Cb-155 166. f167 Cb-156 167. f168 Cb-157 168. f169 Cb-158 169. f170 Cb-159 170. f171 Cb-160 171. f172 Cb-161 172. f173 Cb-162 173. f174 Cb-163 174. f175 Cb-164 175. f176 Cb-165 176. f177 Cb-166 177. f178 Cb-167 178. f179 Cb-168 179. f180 Cb-169 180. f181 Cb-170 181. f182 Cb-171 182. f183 Cb-172 183. f184 Cb-173 184. f185 Cb-174 185. f186 Cb-175 186. f187 Cb-176 187. f188 Cb-177 188. f189 Cb-178 189. f190 Cb-179 190. f191 Cb-180 191. f192 Cb-181 192. f193 Cb-182 193. f194 Cb-183 194. f195 Cb-184 195. f196 Cb-185 196. f197 Cb-186 197. f198 Cb-187 198. f199 Cb-188 199. f200 Cb-189 200. f201 Cb-190 201. f202 Cb-191 202. f203 Cb-192 203. f204 Cb-193 204. f205 Cb-194 205. f206 Cb-195 206. f207 Cb-196 207. f208 Cb-197 208. f209 Cb-198 209. f210 Cb-199 210. f211 Cb-200 211. f212 Cb-201 212. f213 Cb-202 213. f214 Cb-203 214. f215 Cb-204 215. f216 Cb-205 216. f217 Cb-206 217. f218 Cb-207 218. f219 Cb-208 219. f220 Cb-209 220. f221 Cb-210 221. f222 Cb-211 222. f223 Cb-212 223. f224 Cb-213 224. f225 Cb-214 225. f226 Cb-215 226. f227 Cb-216 227. f228 Cb-217 228. f229 Cb-218 229. f230 Cb-219 230. f231 Cb-220 231. f232 Cb-221 232. f233 Cb-222 233. f234 Cb-223 234. f235 Cb-224 235. f236 Cb-225 236. f237 Cb-226 237. f238 Cb-227 238. f239 Cb-228 239. f240 Cb-229 240. f241 Cb-230 241. f242 Cb-231 242. f243 Cb-232 243. f244 Cb-233 244. f245 Cb-234 245. f246 Cb-235 246. f247 Cb-236 247. f248 Cb-237 248. f249 Cb-238 249. f250 Cb-239 250. f251 Cb-240 251. f252 Cb-241 252. f253 Cb-242 253. f254 Cb-243 254. f255 Cb-244 255. f256 Cb-245 256. f257 Cb-246 257. f258 Cb-247 258. f259 Cb-248 259. f260 Cb-249 260. f261 Cb-250 261. f262 Cb-251 262. f263 Cb-252 263. f264 Cb-253 264. f265 Cb-254 265. f266 Cb-255 266. f267 Cb-256 267. f268 Cb-257 268. f269 Cb-258 269. f270 Cb-259 270. f271 Cb-260 271. f272 Cb-261 272. f273 Cb-262 273. f274 Cb-263 274. f275 Cb-264 275. f276 Cb-265 276. f277 Cb-266 277. f278 Cb-267 278. f279 Cb-268 279. f280 Cb-269 280. f281 Cb-270 281. f282 Cb-271 282. f283 Cb-272 283. f284 Cb-273 284. f285 Cb-274 285. f286 Cb-275 286. f287 Cb-276 287. f288 Cb-277 288. f289 Cb-278 289. f290 Cb-279 290. f291 Cb-280 291. f292 Cb-281 292. f293 Cb-282 293. f294 Cb-283 294. f295 Cb-284 295. f296 Cb-285 296. f297 Cb-286 297. f298 Cb-287 298. f299 Cb-288 299. f300 Cb-289 300. f301 Cb-290 301. f302 Cb-291 302. f303 Cb-292 303. f304 Cb-293 304. f305 Cb-294 305. f306 Cb-295 306. f307 Cb-296 307. f308 Cb-297 308. f309 Cb-298 309. f310 Cb-299 310. f311 Cb-300 311. f312 Cb-301 312. f313 Cb-302 313. f314 Cb-303 314. f315 Cb-304 315. f316 Cb-305 316. f317 Cb-306 317. f318 Cb-307 318. f319 Cb-308 319. f320 Cb-309 320. f321 Cb-310 321. f322 Cb-311 322. f323 Cb-312 323. f324 Cb-313 324. f325 Cb-314 325. f326 Cb-315 326. f327 Cb-316 327. f328 Cb-317 328. f329 Cb-318 329. f330 Cb-319 330. f331 Cb-320 331. f332 Cb-321 332. f333 Cb-322 333. f334 Cb-323 334. f335 Cb-324 335. f336 Cb-325 336. f337 Cb-326 337. f338 Cb-327 338. f339 Cb-328 339. f340 Cb-329 340. f341 Cb-330 341. f342 Cb-331 342. f343 Cb-332 343. f344 Cb-333 344. f345 Cb-334 345. f346 Cb-335 346. f347 Cb-336 347. f348 Cb-337 348. f349 Cb-338 349. f350 Cb-339 350. f351 Cb-340 351. f352 Cb-341 352. f353 Cb-342 353. f354 Cb-343 354. f355 Cb-344 355. f356 Cb-345 356. f357 Cb-346 357. f358 Cb-347 358. f359 Cb-348 359. f360 Cb-349 360. f361 Cb-350 361. f362 Cb-351 362. f363 Cb-352 363. f364 Cb-353 364. f365 Cb-354 365. f366 Cb-355 366. f367 Cb-356 367. f368 Cb-357 368. f369 Cb-358 369. f370 Cb-359 370. f371 Cb-360 371. f372 Cb-361 372. f373 Cb-362 373. f374 Cb-363 374. f375 Cb-364 375. f376 Cb-365 376. f377 Cb-366 377. f378 Cb-367 378. f379 Cb-368 379. f380 Cb-369 380. f381 Cb-370 381. f382 Cb-371 382. f383 Cb-372 383. f384 Cb-373 384. f385 Cb-374 385. f386 Cb-375 386. f387 Cb-376 387. f388 Cb-377 388. f389 Cb-378 389. f390 Cb-379 390. f391 Cb-380 391. f392 Cb-381 392. f393 Cb-382 393. f394 Cb-383 394. f395 Cb-384 395. f396 Cb-385 396. f397 Cb-386 397. f398 Cb-387 398. f399 Cb-388 399. f400 Cb-389 400. f401 Cb-390 401. f402 Cb-391 402. f403 Cb-392 403. f404 Cb-393 404. f405 Cb-394 405. f406 Cb-395 406. f407 Cb-396 407. f408 Cb-397 408. f409 Cb-398 409. f410 Cb-399 410. f411 Cb-400 411. f412 Cb-401 412. f413 Cb-402 413. f414 Cb-403 414. f415 Cb-404 415. f416 Cb-405 416. f417 Cb-406 417. f418 Cb-407 418. f419 Cb-408 419. f420 Cb-409 420. f421 Cb-410 421. f422 Cb-411 422. f423 Cb-412 423. f424 Cb-413 424. f425 Cb-414 425. f426 Cb-415 426. f427 Cb-416 427. f428 Cb-417 428. f429 Cb-418 429. f430 Cb-419 430. f431 Cb-420 431. f432 Cb-421 432. f433 Cb-422 433. f434 Cb-423 434. f435 Cb-424 435. f436 Cb-425 436. f437 Cb-426 437. f438 Cb-427 438. f439 Cb-428 439. f440 Cb-429 440. f441 Cb-430 441. f442 Cb-431 442. f443 Cb-432 443. f444 Cb-433 444. f445 Cb-434 445. f446 Cb-435 446. f447 Cb-436 447. f448 Cb-437 448. f449 Cb-438 449. f450 Cb-439 450. f451 Cb-440 451. f452 Cb-441 452. f453 Cb-442 453. f454 Cb-443 454. f455 Cb-444 455. f456 Cb-445 456. f457 Cb-446 457. f458 Cb-447 458. f459 Cb-448 459. f460 Cb-449 460. f461 Cb-450 461. f462 Cb-451 462. f463 Cb-452 463. f464 Cb-453 464. f465 Cb-454 465. f466 Cb-455 466. f467 Cb-456 467. f468 Cb-457 468. f469 Cb-458 469. f470 Cb-459 470. f471 Cb-460 471. f472 Cb-461 472. f473 Cb-462 473. f474 Cb-463 474. f475 Cb-464 475. f476 Cb-465 476. f477 Cb-466 477. f478 Cb-467 478. f479 Cb-468 479. f480 Cb-469 480. f481 Cb-470 481. f482 Cb-471 482. f483 Cb-472 483. f484 Cb-473 484. f485 Cb-474 485. f486 Cb-475 486. f487 Cb-476 487. f488 Cb-477 488. f489 Cb-478 489. f490 Cb-479 490. f491 Cb-480 491. f492 Cb-481 492. f493 Cb-482 493. f494 Cb-483 494. f495 Cb-484 495. f496 Cb-485 496. f497 Cb-486 497. f498 Cb-487 498. f499 Cb-488 499. f500 Cb-489 500. f501 Cb-490 501. f502 Cb-491 502. f503 Cb-492 503. f504 Cb-493 504. f505 Cb-494 505. f506 Cb-495 506. f507 Cb-496 507. f508 Cb-497 508. f509 Cb-498 509. f510 Cb-499 510. f511 Cb-500 511. f512 Cb-501 512. f513 Cb-502 513. f514 Cb-503 514. f515 Cb-504 515. f516 Cb-505 516. f517 Cb-506 517. f518 Cb-507 518. f519 Cb-508 519. f520 Cb-509 520. f521 Cb-510 521. f522 Cb-511 522. f523 Cb-512 523. f524 Cb-513 524. f525 Cb-514 525. f526 Cb-515 526. f527 Cb-516 527. f528 Cb-517 528. f529 Cb-518 529. f530 Cb-519 530. f531 Cb-520 531. f532 Cb-521 532. f533 Cb-522 533. f534 Cb-523 534. f535 Cb-524 535. f536 Cb-525 536. f537 Cb-526 537. f538 Cb-527 538. f539 Cb-528 539. f540 Cb-529 540. f541 Cb-530 541. f542 Cb-531 542. f543 Cb-532 543. f544 Cb-533 544. f545 Cb-534 545. f546 Cb-535 546. f547 Cb-536 547. f548 Cb-537 548. f549 Cb-538 549. f550 Cb-539 550. f551 Cb-540 551. f552 Cb-541 552. f553 Cb-542 553. f554 Cb-543 554. f555 Cb-544 555. f556 Cb-545 556. f557 Cb-546 557. f558 Cb-547 558. f559 Cb-548 559. f560 Cb-549 560. f561 Cb-550 561. f562 Cb-551 562. f563 Cb-552 563. f564 Cb-553 564. f565 Cb-554 565. f566 Cb-555 566. f567 Cb-556 567. f568 Cb-557 568. f569 Cb-558 569. f570 Cb-559 570. f571 Cb-560 571. f572 Cb-561 572. f573 Cb-562 573. f574 Cb-563 574. f575 Cb-564 575. f576 Cb-565 576. f577 Cb-566 577. f578 Cb-567 578. f579 Cb-568 579. f580 Cb-569 580. f581 Cb-570 581. f582 Cb-571 582. f583 Cb-572 583. f584 Cb-573 584. f585 Cb-574 585. f586 Cb-575 586. f587 Cb-576 587. f588 Cb-577 588. f589 Cb-578 589. f590 Cb-579 590. f591 Cb-580 591. f592 Cb-581 592. f593 Cb-582 593. f594 Cb-583 594. f595 Cb-584 595. f596 Cb-585 596. f597 Cb-586 597. f598 Cb-587 598. f599 Cb-588 599. f600 Cb-589 600. f601 Cb-590 601. f602 Cb-591 602. f603 Cb-592 603. f604 Cb-593 604. f605 Cb-594 605. f606 Cb-595 606. f607 Cb-596 607. f608 Cb-597 608. f609 Cb-598 609. f610 Cb-599 610. f611 Cb-600 611. f612 Cb-601 612. f613 Cb-602 613. f614 Cb-603 614. f615 Cb-604 615. f616 Cb-605 616. f617 Cb-606 617. f618 Cb-607 618. f619 Cb-608 619. f620 Cb-609 620. f621 Cb-610 621. f622 Cb-611 622. f623 Cb-612 623. f624 Cb-613 624. f625 Cb-614 625. f626 Cb-615 626. f627 Cb-616 627. f628 Cb-617 628. f629 Cb-618 629. f630 Cb-619 630. f631 Cb-620 631. f632 Cb-621 632. f633 Cb-622 633. f634 Cb-623 634. f635 Cb-624 635. f636 Cb-625 636. f637 Cb-626 637. f638 Cb-627 638. f639 Cb-628 639. f640 Cb-629 640. f641 Cb-630 641. f642 Cb-631 642. f643 Cb-632 643. f644 Cb-633 644. f645 Cb-634 645. f646 Cb-635 646. f647 Cb-636 647. f648 Cb-637 648. f649 Cb-638 649. f650 Cb-639 650. f651 Cb-640 651. f652 Cb-641 652. f653 Cb-642 653. f654 Cb-643 654. f655 Cb-644 655. f656 Cb-645 656. f657 Cb-646 657. f658 Cb-647 658. f659 Cb-648 659. f660 Cb-649 660. f661 Cb-650 661. f662 Cb-651 662. f663 Cb-652 663. f664 Cb-653 664. f665 Cb-654 665. f666 Cb-655 666. f667 Cb-656 667. f668 Cb-657 668. f669 Cb-658 669. f670 Cb-659 670. f671 Cb-660 671. f672 Cb-661 672. f673 Cb-662 673. f674 Cb-663 674. f675 Cb-664 675. f676 Cb-665 676. f677 Cb-666 677. f678 Cb-667 678. f679 Cb-668 679. f680 Cb-669 680. f681 Cb-670 681. f682 Cb-671 682. f683 Cb-672 683. f684 Cb-673 684. f685 Cb-674 685. f686 Cb-675 686. f687 Cb-676 687. f688 Cb-677 688. f689 Cb-678 689. f690 Cb-679 690. f691 Cb-680 691. f692 Cb-681 692. f693 Cb-682 693. f694 Cb-683 694. f695 Cb-684 695. f696 Cb-685 696. f697 Cb-686 697. f698 Cb-687 698. f699 Cb-688 699. f700 Cb-689 700. f701 Cb-690 701. f702 Cb-691 702. f703 Cb-692 703. f704 Cb-693 704. f705 Cb-694 705. f706 Cb-695 706. f707 Cb-696 707. f708 Cb-697 708. f709 Cb-698 709. f710 Cb-699 710. f711 Cb-700 711. f712 Cb-701 712. f713 Cb-702 713. f714 Cb-703 714. f715 Cb-704 715. f716 Cb-705 716. f717 Cb-706 717. f718 Cb-707 718. f719 Cb-708 719. f720 Cb-709 720. f721 Cb-710 721. f722 Cb-711 722. f723 Cb-712 723. f724 Cb-713 724. f725 Cb-714 725. f726 Cb-715 726. f727 Cb-716 727. f728 Cb-717 728. f729 Cb-718 729. f730 Cb-719 730. f731 Cb-720 731. f732 Cb-721 732. f733 Cb-722 733. f734 Cb-723 734. f735 Cb-724 735. f736 Cb-725 736. f737 Cb-726 737. f738 Cb-727 738. f739 Cb-728 739. f740 Cb-729 740. f741 Cb-730 741. f742 Cb-731 742. f743 Cb-732 743. f744 Cb-733 744. f745 Cb-734 745. f746 Cb-735 746. f747 Cb-736 747. f748 Cb-737 748. f749 Cb-738 749. f750 Cb-739 750. f751 Cb-740 751. f752 Cb-741 752. f753 Cb-742 753. f754 Cb-743 754. f755 Cb-744 755. f756 Cb-745 756. f757 Cb-746 757. f758 Cb-747 758. f759 Cb-748 759. f760 Cb-749 760. f761 Cb-750 761. f762 Cb-751 762. f763 Cb-752 763. f764 Cb-753 764. f765 Cb-754 765. f766 Cb-755 766. f767 Cb-756 767. f768 Cb-757 768. f769 Cb-758 769. f770 Cb-759 770. f771 Cb-760 771. f772 Cb-761 772. f773 Cb-762 773. f774 Cb-763 774. f775 Cb-764 775. f776 Cb-765 776. f777 Cb-766 777. f778 Cb-767 778. f779 Cb-768 779. f780 Cb-769 780. f781 Cb-770 781. f782 Cb-771 782. f783 Cb-772 783. f784 Cb-773 784. f785 Cb-774 785. f786 Cb-775 786. f787 Cb-776 787. f788 Cb-777 788. f789 Cb-778 789. f790 Cb-779 790. f791 Cb-780 791. f792 Cb-781 792. f793 Cb-782 793. f794 Cb-783 794. f795 Cb-784 795. f796 Cb-785 796. f797 Cb-786 797. f798 Cb-787 798. f799 Cb-788 799. f800 Cb-789 800. f801 Cb-790 801. f802 Cb-791 802. f803 Cb-792 803. f804 Cb-793 804. f805 Cb-794 805. f806 Cb-795 806. f807 Cb-796 807. f808 Cb-797 808. f809 Cb-798 809. f810 Cb-799 810. f811 Cb-800 811. f812 Cb-801 812. f813 Cb-802 813. f814 Cb-803 814. f815 Cb-804 815. f816 Cb-805 816. f817 Cb-806 817. f818 Cb-807 818. f819 Cb-808 819. f820 Cb-809 820. f821 Cb-810 821. f822 Cb-811 822. f823 Cb-812 823. f824 Cb-813 824. f825 Cb-814 825. f826 Cb-815 826. f827 Cb-816 827. f828 Cb-817 828. f829 Cb-818 829. f830 Cb-819 830. f831 Cb-820 831. f832 Cb



















مكتبة من الاموال

	le jour	la nuit
OFFRES D'EMPLOI	68,00	76,44
DEMANDES D'EMPLOI	17,00	20,00
IMMOBILIER	43,00	50,57
AUTOMOBILES	43,00	50,57
AGENDA	43,00	50,57
PROP. COMM. CAPITAUX	120,00	141,12

# ANNONCES CLASSEES

	le jour	la nuit
ANNONCES CLASSEES	37,00	43,52
DEMANDES D'EMPLOI	10,00	11,76
IMMOBILIER	28,00	32,83
AUTOMOBILES	28,00	32,83
AGENDA	28,00	32,83

## OFFRES D'EMPLOIS

**Le groupe Ego rappelle aux lecteurs du Monde les postes qu'il leur a proposés cette semaine.**

- DIRECTEUR DE TRAVAUX MOYEN-ORIENT** RAL. VM 5479 A
- RESPONSABLE DU PERSONNEL** RAL. VM 1152 P
- ASSISTANT MEDIA HF** RAL. VM 1220 Z

Si vous êtes intéressé par l'un de ces postes, nous vous recommandons de nous adresser un dossier de candidature.

**groupe ego** 3 rue de Bond 75006 Paris 359.15.62

**IMPORTANT SOCIÉTÉ**  
PROCHE BANLIEUE SAINT-LAZARE

**AGENT DE MAÎTRISE SERVICE ACHATS**

GRANDE EXPÉRIENCE  
ACHATS INDUSTRIELS  
SUR PLANS ET CATALOGUES.

Envoyer curriculum vitae et références à  
**D.B. MARKETING**  
9, rue Danton, 94270 Le Kremlin-Bicêtre  
qui transmettra.

**offres d'emplois internationales**

**UN CHIEF DE CHANTIER**  
pour la construction de la nouvelle gare de Lyon, 14, rue de la République, 75001 Paris. Poste à temps plein, salaire 220 000 F/mois, 13 heures de travail par semaine. Envoyer CV à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

**INGÉNIEUR PÉDÉLOGUE**  
spécialisé dans les études de terrain pour la construction de routes, ponts, barrages, etc. Envoyer CV à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

**secrétaires**

**Société Commerciale Gennetiers**  
recherche toute urgence pour Direction Financière

**SECRÉTAIRE FRANÇAISE HAUT NIVEAU**  
PARFAITE BILINGUE Française/Allemande

Envoyer CV à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

**automobiles**

**UNE PEUGEOT HORS TAXES S'ACHÈTE CHEZ PEUGEOT!**

Diplomates, Touristes, Copropriétaires, Migrants, Sociétés expérimentées.

**SODEXA**  
Fidèle d'automobiles Peugeot, vous garantit des véhicules adaptés aux conditions d'usage les plus rigoureuses. Le tarif officiel Peugeot. Des prix très bas. Les meilleurs délais de livraison.

**استقبال حار للمال الاجانب**

**PEUGEOT**

**SCOLAIRES (17)**

1) Pour l'obtention de BAC et de diplômes universitaires. Adresser CV, diplôme et photo à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

2) Pour l'obtention de BAC et de diplômes universitaires. Adresser CV, diplôme et photo à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

**GRANDE BANQUE**

**UN RESPONSABLE DU SERVICE DE FACTURATION**

Norme 25 ans minimum. Connaissance parfaite de l'anglais et de l'arabe. Envoyer CV à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

**secrétaires**

**SECRÉTAIRE DE DIR.**  
recherche toute urgence pour Direction Financière

**SECRÉTAIRE FRANÇAISE HAUT NIVEAU**  
PARFAITE BILINGUE Française/Allemande

Envoyer CV à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

**automobiles**

**de 8 à 11 C.V.**

**ALFA ROMEO GULFETTA 1.6**  
1000 cc, 110 km/h, 1500 F/mois, 13 heures de travail par semaine. Envoyer CV à M. 1500-1056 TUNIS 97M.

## L'immobilier

**appartements ventes**

**ENTREPRISE SUISSE TRAVAILANT SUR DIFFÉRENTS PAYS VEND REGION ADR A 4 KM MONTREUIL**

**MAGNIFIQUES APPARTEMENTS 3 PIÈCES**  
cette copropriété, belle, lumineuse, 300-400 m².

**APPARTEMENTS 2 PIÈCES**  
cette copropriété, belle, lumineuse, 200-300 m².

Compte rendu, offre et tous les renseignements. Vente à prix fixe de 100 000 F pour 200 000 F. Location mensuelle. 500 F/mois. 1000 F/mois. 1500 F/mois. 2000 F/mois. 2500 F/mois. 3000 F/mois. 3500 F/mois. 4000 F/mois. 4500 F/mois. 5000 F/mois. 5500 F/mois. 6000 F/mois. 6500 F/mois. 7000 F/mois. 7500 F/mois. 8000 F/mois. 8500 F/mois. 9000 F/mois. 9500 F/mois. 10000 F/mois. 10500 F/mois. 11000 F/mois. 11500 F/mois. 12000 F/mois. 12500 F/mois. 13000 F/mois. 13500 F/mois. 14000 F/mois. 14500 F/mois. 15000 F/mois. 15500 F/mois. 16000 F/mois. 16500 F/mois. 17000 F/mois. 17500 F/mois. 18000 F/mois. 18500 F/mois. 19000 F/mois. 19500 F/mois. 20000 F/mois. 20500 F/mois. 21000 F/mois. 21500 F/mois. 22000 F/mois. 22500 F/mois. 23000 F/mois. 23500 F/mois. 24000 F/mois. 24500 F/mois. 25000 F/mois. 25500 F/mois. 26000 F/mois. 26500 F/mois. 27000 F/mois. 27500 F/mois. 28000 F/mois. 28500 F/mois. 29000 F/mois. 29500 F/mois. 30000 F/mois. 30500 F/mois. 31000 F/mois. 31500 F/mois. 32000 F/mois. 32500 F/mois. 33000 F/mois. 33500 F/mois. 34000 F/mois. 34500 F/mois. 35000 F/mois. 35500 F/mois. 36000 F/mois. 36500 F/mois. 37000 F/mois. 37500 F/mois. 38000 F/mois. 38500 F/mois. 39000 F/mois. 39500 F/mois. 40000 F/mois. 40500 F/mois. 41000 F/mois. 41500 F/mois. 42000 F/mois. 42500 F/mois. 43000 F/mois. 43500 F/mois. 44000 F/mois. 44500 F/mois. 45000 F/mois. 45500 F/mois. 46000 F/mois. 46500 F/mois. 47000 F/mois. 47500 F/mois. 48000 F/mois. 48500 F/mois. 49000 F/mois. 49500 F/mois. 50000 F/mois. 50500 F/mois. 51000 F/mois. 51500 F/mois. 52000 F/mois. 52500 F/mois. 53000 F/mois. 53500 F/mois. 54000 F/mois. 54500 F/mois. 55000 F/mois. 55500 F/mois. 56000 F/mois. 56500 F/mois. 57000 F/mois. 57500 F/mois. 58000 F/mois. 58500 F/mois. 59000 F/mois. 59500 F/mois. 60000 F/mois. 60500 F/mois. 61000 F/mois. 61500 F/mois. 62000 F/mois. 62500 F/mois. 63000 F/mois. 63500 F/mois. 64000 F/mois. 64500 F/mois. 65000 F/mois. 65500 F/mois. 66000 F/mois. 66500 F/mois. 67000 F/mois. 67500 F/mois. 68000 F/mois. 68500 F/mois. 69000 F/mois. 69500 F/mois. 70000 F/mois. 70500 F/mois. 71000 F/mois. 71500 F/mois. 72000 F/mois. 72500 F/mois. 73000 F/mois. 73500 F/mois. 74000 F/mois. 74500 F/mois. 75000 F/mois. 75500 F/mois. 76000 F/mois. 76500 F/mois. 77000 F/mois. 77500 F/mois. 78000 F/mois. 78500 F/mois. 79000 F/mois. 79500 F/mois. 80000 F/mois. 80500 F/mois. 81000 F/mois. 81500 F/mois. 82000 F/mois. 82500 F/mois. 83000 F/mois. 83500 F/mois. 84000 F/mois. 84500 F/mois. 85000 F/mois. 85500 F/mois. 86000 F/mois. 86500 F/mois. 87000 F/mois. 87500 F/mois. 88000 F/mois. 88500 F/mois. 89000 F/mois. 89500 F/mois. 90000 F/mois. 90500 F/mois. 91000 F/mois. 91500 F/mois. 92000 F/mois. 92500 F/mois. 93000 F/mois. 93500 F/mois. 94000 F/mois. 94500 F/mois. 95000 F/mois. 95500 F/mois. 96000 F/mois. 96500 F/mois. 97000 F/mois. 97500 F/mois. 98000 F/mois. 98500 F/mois. 99000 F/mois. 99500 F/mois. 100000 F/mois. 100500 F/mois. 101000 F/mois. 101500 F/mois. 102000 F/mois. 102500 F/mois. 103000 F/mois. 103500 F/mois. 104000 F/mois. 104500 F/mois. 105000 F/mois. 105500 F/mois. 106000 F/mois. 106500 F/mois. 107000 F/mois. 107500 F/mois. 108000 F/mois. 108500 F/mois. 109000 F/mois. 109500 F/mois. 110000 F/mois. 110500 F/mois. 111000 F/mois. 111500 F/mois. 112000 F/mois. 112500 F/mois. 113000 F/mois. 113500 F/mois. 114000 F/mois. 114500 F/mois. 115000 F/mois. 115500 F/mois. 116000 F/mois. 116500 F/mois. 117000 F/mois. 117500 F/mois. 118000 F/mois. 118500 F/mois. 119000 F/mois. 119500 F/mois. 120000 F/mois. 120500 F/mois. 121000 F/mois. 121500 F/mois. 122000 F/mois. 122500 F/mois. 123000 F/mois. 123500 F/mois. 124000 F/mois. 124500 F/mois. 125000 F/mois. 125500 F/mois. 126000 F/mois. 126500 F/mois. 127000 F/mois. 127500 F/mois. 128000 F/mois. 128500 F/mois. 129000 F/mois. 129500 F/mois. 130000 F/mois. 130500 F/mois. 131000 F/mois. 131500 F/mois. 132000 F/mois. 132500 F/mois. 133000 F/mois. 133500 F/mois. 134000 F/mois. 134500 F/mois. 135000 F/mois. 135500 F/mois. 136000 F/mois. 136500 F/mois. 137000 F/mois. 137500 F/mois. 138000 F/mois. 138500 F/mois. 139000 F/mois. 139500 F/mois. 140000 F/mois. 140500 F/mois. 141000 F/mois. 141500 F/mois. 142000 F/mois. 142500 F/mois. 143000 F/mois. 143500 F/mois. 144000 F/mois. 144500 F/mois. 145000 F/mois. 145500 F/mois. 146000 F/mois. 146500 F/mois. 147000 F/mois. 147500 F/mois. 148000 F/mois. 148500 F/mois. 149000 F/mois. 149500 F/mois. 150000 F/mois. 150500 F/mois. 151000 F/mois. 151500 F/mois. 152000 F/mois. 152500 F/mois. 153000 F/mois. 153500 F/mois. 154000 F/mois. 154500 F/mois. 155000 F/mois. 155500 F/mois. 156000 F/mois. 156500 F/mois. 157000 F/mois. 157500 F/mois. 158000 F/mois. 158500 F/mois. 159000 F/mois. 159500 F/mois. 160000 F/mois. 160500 F/mois. 161000 F/mois. 161500 F/mois. 162000 F/mois. 162500 F/mois. 163000 F/mois. 163500 F/mois. 164000 F/mois. 164500 F/mois. 165000 F/mois. 165500 F/mois. 166000 F/mois. 166500 F/mois. 167000 F/mois. 167500 F/mois. 168000 F/mois. 168500 F/mois. 169000 F/mois. 169500 F/mois. 170000 F/mois. 170500 F/mois. 171000 F/mois. 171500 F/mois. 172000 F/mois. 172500 F/mois. 173000 F/mois. 173500 F/mois. 174000 F/mois. 174500 F/mois. 175000 F/mois. 175500 F/mois. 176000 F/mois. 176500 F/mois. 177000 F/mois. 177500 F/mois. 178000 F/mois. 178500 F/mois. 179000 F/mois. 179500 F/mois. 180000 F/mois. 180500 F/mois. 181000 F/mois. 181500 F/mois. 182000 F/mois. 182500 F/mois. 183000 F/mois. 183500 F/mois. 184000 F/mois. 184500 F/mois. 185000 F/mois. 185500 F/mois. 186000 F/mois. 186500 F/mois. 187000 F/mois. 187500 F/mois. 188000 F/mois. 188500 F/mois. 189000 F/mois. 189500 F/mois. 190000 F/mois. 190500 F/mois. 191000 F/mois. 191500 F/mois. 192000 F/mois. 192500 F/mois. 193000 F/mois. 193500 F/mois. 194000 F/mois. 194500 F/mois. 195000 F/mois. 195500 F/mois. 196000 F/mois. 196500 F/mois. 197000 F/mois. 197500 F/mois. 198000 F/mois. 198500 F/mois. 199000 F/mois. 199500 F/mois. 200000 F/mois. 200500 F/mois. 201000 F/mois. 201500 F/mois. 202000 F/mois. 202500 F/mois. 203000 F/mois. 203500 F/mois. 204000 F/mois. 204500 F/mois. 205000 F/mois. 205500 F/mois. 206000 F/mois. 206500 F/mois. 207000 F/mois. 207500 F/mois. 208000 F/mois. 208500 F/mois. 209000 F/mois. 209500 F/mois. 210000 F/mois. 210500 F/mois. 211000 F/mois. 211500 F/mois. 212000 F/mois. 212500 F/mois. 213000 F/mois. 213500 F/mois. 214000 F/mois. 214500 F/mois. 215000 F/mois. 215500 F/mois. 216000 F/mois. 216500 F/mois. 217000 F/mois. 217500 F/mois. 218000 F/mois. 218500 F/mois. 219000 F/mois. 219500 F/mois. 220000 F/mois. 220500 F/mois. 221000 F/mois. 221500 F/mois. 222000 F/mois. 222500 F/mois. 223000 F/mois. 223500 F/mois. 224000 F/mois. 224500 F/mois. 225000 F/mois. 225500 F/mois. 226000 F/mois. 226500 F/mois. 227000 F/mois. 227500 F/mois. 228000 F/mois. 228500 F/mois. 229000 F/mois. 229500 F/mois. 230000 F/mois. 230500 F/mois. 231000 F/mois. 231500 F/mois. 232000 F/mois. 232500 F/mois. 233000 F/mois. 233500 F/mois. 234000 F/mois. 234500 F/mois. 235000 F/mois. 235500 F/mois. 236000 F/mois. 236500 F/mois. 237000 F/mois. 237500 F/mois. 238000 F/mois. 238500 F/mois. 239000 F/mois. 239500 F/mois. 240000 F/mois. 240500 F/mois. 241000 F/mois. 241500 F/mois. 242000 F/mois. 242500 F/mois. 243000 F/mois. 243500 F/mois. 244000 F/mois. 244500 F/mois. 245000 F/mois. 245500 F/mois. 246000 F/mois. 246500 F/mois. 247000 F/mois. 247500 F/mois. 248000 F/mois. 248500 F/mois. 249000 F/mois. 249500 F/mois. 250000 F/mois. 250500 F/mois. 251000 F/mois. 251500 F/mois. 252000 F/mois. 252500 F/mois. 253000 F/mois. 253500 F/mois. 254000 F/mois. 254500 F/mois. 255000 F/mois. 255500 F/mois. 256000 F/mois. 256500 F/mois. 257000 F/mois. 257500 F/mois. 258000 F/mois. 258500 F/mois. 259000 F/mois. 259500 F/mois. 260000 F/mois. 260500 F/mois. 261000 F/mois. 261500 F/mois. 262000 F/mois. 262500 F/mois. 263000 F/mois. 263500 F/mois. 264000 F/mois. 264500 F/mois. 265000 F/mois. 265500 F/mois. 266000 F/mois. 266500 F/mois. 267000 F/mois. 267500 F/mois. 268000 F/mois. 268500 F/mois. 269000 F/mois. 269500 F/mois. 270000 F/mois. 270500 F/mois. 271000 F/mois. 271500 F/mois. 272000 F/mois. 272500 F/mois. 273000 F/mois. 273500 F/mois. 274000 F/mois. 274500 F/mois. 275000 F/mois. 275500 F/mois. 276000 F/mois. 276500 F/mois. 277000 F/mois. 277500 F/mois. 278000 F/mois. 278500 F/mois. 279000 F/mois. 279500 F/mois. 280000 F/mois. 280500 F/mois. 281000 F/mois. 281500 F/mois. 282000 F/mois. 282500 F/mois. 283000 F/mois. 283500 F/mois. 284000 F/mois. 284500 F/mois. 285000 F/mois. 285500 F/mois. 286000 F/mois. 286500 F/mois. 287000 F/mois. 287500 F/mois. 288000 F/mois. 288500 F/mois. 289000 F/mois. 289500 F/mois. 290000 F/mois. 290500 F/mois. 291000 F/mois. 291500 F/mois. 292000 F/mois. 292500 F/mois. 293000 F/mois. 293500 F/mois. 294000 F/mois. 294500 F/mois. 295000 F/mois. 295500 F/mois. 296000 F/mois. 296500 F/mois. 297000 F/mois. 297500 F/mois. 298000 F/mois. 298500 F/mois. 299000 F/mois. 299500 F/mois. 300000 F/mois. 300500 F/mois. 301000 F/mois. 301500 F/mois. 302000 F/mois. 302500 F/mois. 303000 F/mois. 303500 F/mois. 304000 F/mois. 304500 F/mois. 305000 F/mois. 305500 F/mois. 306000 F/mois. 306500 F/mois. 307000 F/mois. 307500 F/mois. 308000 F/mois. 308500 F/mois. 309000 F/mois. 309500 F/mois. 310000 F/mois. 310500 F/mois. 311000 F/mois. 311500 F/mois. 312000 F/mois. 312500 F/mois. 313000 F/mois. 313500 F/mois. 314000 F/mois. 314500 F/mois. 315000 F/mois. 315500 F/mois. 316000 F/mois. 316500 F/mois. 317000 F/mois. 317500 F/mois. 318000 F/mois. 318500 F/mois. 319000 F/mois. 319500 F/mois. 320000 F/mois. 320500 F/mois. 321000 F/mois. 321500 F/mois. 322000 F/mois. 322500 F/mois. 323000 F/mois. 323500 F/mois. 324000 F/mois. 324500 F/mois. 325000 F/mois. 325500 F/mois. 326000 F/mois. 326500 F/mois. 327000 F/mois. 327500 F/mois. 328000 F/mois. 328500 F/mois. 329000 F/mois. 329500 F/mois. 330000 F/mois. 330500 F/mois. 331000 F/mois. 331500 F/mois. 332000 F/mois. 332500 F/mois. 333000 F/mois. 333500 F/mois. 334000 F/mois. 334500 F/mois. 335000 F/mois. 335500 F/mois. 336000 F/mois. 336500 F/mois. 337000 F/mois. 337500 F/mois. 338000 F/mois. 338500 F/mois. 339000 F/mois. 339500 F/mois. 340000 F/mois. 340500 F/mois. 341000 F/mois. 341500 F/mois. 342000 F/mois. 342500 F/mois. 343000 F/mois. 343500 F/mois. 344000 F/mois. 344500 F/mois. 345000 F/mois. 345500 F/mois. 346000 F/mois. 346500 F/mois. 347000 F/mois. 347500 F/mois. 348000 F/mois. 348500 F/mois. 349000 F/mois. 349500 F/mois. 350000 F/mois. 350500 F/mois. 351000 F/mois. 351500 F/mois. 352000 F/mois. 352500 F/mois. 353000 F/mois. 353500 F/mois. 354000 F/mois. 354500 F/mois. 355000 F/mois. 355500 F/mois. 356000 F/mois. 356500 F/mois. 357000 F/mois. 357500 F/mois. 358000 F/mois. 358500 F/mois. 359000 F/mois. 359500 F/mois. 360000 F/mois. 360500 F/mois. 361000 F/mois. 361500 F/mois. 362000 F/mois. 362500 F/mois. 363000 F/mois. 363500 F/mois. 364000 F/mois. 364500 F/mois. 365000 F/mois. 365500 F/mois. 366000 F/mois. 366500 F/mois. 367000 F/mois. 367500 F/mois. 368000 F/mois. 368500 F/mois. 369000 F/mois. 369500 F/mois. 370000 F/mois. 370500 F/mois. 371000 F/mois. 371500 F/mois. 372000 F/mois. 372500 F/mois. 373000 F/mois. 373500 F/mois. 374000 F/mois. 374500 F/mois. 375000 F/mois. 375500 F/mois. 376000 F/mois. 376500 F/mois. 377000 F/mois. 377500 F/mois. 378000 F/mois. 378500 F/mois. 379000 F/mois. 379500 F/mois. 380000 F/mois. 380500 F/mois. 381000 F/mois. 381500 F/mois. 382000 F/mois. 382500 F/mois. 383000 F/mois. 383500 F/mois. 384000 F/mois. 384500 F/mois. 385000 F/mois. 385500 F/mois. 386000 F/mois. 386500 F/mois. 387000 F/mois. 387500 F/mois. 388000 F/mois. 388500 F/mois. 389000 F/mois. 389500 F/mois. 390000 F/mois. 390500 F/mois. 391000 F/mois. 391500 F/mois. 392000 F/mois. 392500 F/mois. 393000 F/mois. 393500 F/mois. 394000 F/mois. 394500 F/mois. 395000 F/mois. 395500 F/mois. 396000 F/mois. 396500 F/mois. 397000 F/mois. 397500 F/mois. 398000 F/mois. 398500 F/mois. 399000 F/mois. 399500 F/mois. 400000 F/mois. 400500 F/mois. 401000 F/mois. 401500 F/mois. 402000 F/mois. 402500 F/mois. 403000 F/mois. 403500 F/mois. 404000 F/mois. 404500 F/mois. 405000 F/mois. 405500 F/mois. 406000 F/mois. 406500 F/mois. 407000 F/mois. 407500 F/mois. 408000 F/mois. 408500 F/mois. 409000 F/mois. 409500 F/mois. 410000 F/mois. 410500 F/mois. 411000 F/mois. 411500 F/mois. 412000 F/mois. 412500 F/mois. 413000 F/mois. 413500 F/mois. 414000 F/mois. 414500 F/mois. 415000 F/mois. 415500 F/mois. 416000 F/mois. 416500 F/mois. 417000 F/mois. 417500 F/mois. 418000 F/mois. 418500 F/mois. 419000 F/mois. 419500 F/mois. 420000 F/mois. 420500 F/mois. 421000 F/mois. 421500 F/mois. 422000 F/mois. 422500 F/mois. 423000 F/mois. 423500 F/mois. 424000 F/mois. 424500 F/mois. 425000 F/mois. 425500 F/mois. 426000 F/mois. 426500 F/mois. 427000 F/mois. 427500 F/mois. 428000 F/mois. 428500 F/mois. 429000 F/mois. 429500 F/mois. 430000 F/mois. 430500 F/mois. 431000 F/mois. 431500 F/mois. 432000 F/mois. 432500 F/mois. 433000 F/mois. 433500 F/mois. 434000 F/mois. 434500 F/mois. 435000 F/mois. 435500 F/mois. 436000 F/mois. 436500 F/mois. 437000 F/mois. 437500 F/mois. 438000 F/mois. 438500 F/mois. 439000 F/mois. 439500 F/mois. 440000 F/mois. 440500 F/mois. 441000 F/mois. 441500 F/mois. 442000 F/mois. 442500 F/mois. 443000 F/mois. 443500 F/mois. 444000 F/mois. 444500 F/mois. 445000 F/mois. 445500 F/mois. 446000 F/mois. 446500 F/mois. 447000 F/mois. 447500 F/mois. 448000 F/mois. 448500 F/mois. 449000 F/mois. 449500 F/mois. 450000 F/mois. 450500 F/mois. 451000 F/mois. 451500 F/mois. 452000 F/mois. 452500 F/mois. 453000 F/mois. 453500 F/mois. 454000 F/mois. 454500 F/mois. 455000 F/mois. 455500 F/mois. 456000 F/mois. 456500 F/mois. 457000 F/mois. 457500 F/mois. 458000 F/mois. 458500 F/mois. 459000 F/mois. 459500 F/mois. 460000 F/mois. 460







**ELIMINEZ** sans produits chimiques  
**MOUSTIQUES** et  
insectes volants indésirables  
Appareil breveté efficace à la fois contre les moustiques  
pour éliminer les moustiques et les autres insectes (220 Volts)  
pour les moustiques. Facile à installer.  
Pour les moustiques et les autres insectes (220 Volts)  
Paris et rég. Paris : **THIERBAUT**  
30 place de la Madeleine, 75008 Paris,  
tél. : 742.25.03.  
Province : **Désinsectiseur BRC**  
BP 502 - 44026 Nantes Cedex.  
Tél. : 403.48.42.54.  
410 F. TTC - Franco 430 F  
Foires de Paris. Bât. 6. Stand N15



**SALON PERMANENT  
DU SIEGE**  
VISITEZ NOTRE ATELIER  
ARTISANAL DE FABRICATION  
SÉRIEUSEMENT DÉDIÉE À LA  
PRIX, QUALITÉ, CONFORT

**N'EN REVEZ PLUS...PARTEZ!**

MALTE.....	8; 2100 F.	EGYPT.....	8; 1730 F.
TUNISIE.....	8; 1800 F.	YOUSOUFIE.....	8; 1720 F.
MAROC.....	8; 1520 F.	EGYPT.....	14; 3550 F.
CORSE.....	8; 1735 F.	INDE-NEP-THAIL.....	10; 6950 F.
ISRAEL.....	8; 2480 F.	MEXIQUE.....	22; 6950 F.
TURQUIE.....	8; 1995 F.	USA-OUEST.....	16; 5750 F.

Prix comprenant : vol Air France (Paris-Casablanca), séjour au confort, village,  
logement et petit déjeuner, transfert aéroport ou gare, taxes d'aéroport.  
Vol vacances - Vol de travail - Chèques.

**payscape international**  
6, rue de la Paix 75002 Paris  
Tél. : 261.50.02  
ou chez votre agent de voyages

**ÉTRANGER**

**En Turquie**

**Les fruits amers de la lutte contre l'inflation**

De notre correspondant

Ankara. — La politique anti-inflationniste mise en œuvre, en janvier 1980, sous le nom de «*plan de stabilisation*», est au pouvoir, et poursuivie par le nouveau régime militaire, elle vise à porter les fruits. Mais, les premières semaines de la lutte contre l'inflation, qui avait atteint 107 % l'an dernier, se sont terminées aux environs de 40 % à la fin de cette année, et les experts du plan prévoient un taux de croissance de 3 % pour 1981, contre 10 % durant l'année précédente.

Cette politique, dite «*plan de stabilisation*», est une politique de «*contrôle des dépenses*», qui vise à réduire les dépenses de l'État, et à contrôler les dépenses des entreprises. Elle est basée sur la réduction des dépenses de l'État, et sur le contrôle des dépenses des entreprises. Elle est basée sur la réduction des dépenses de l'État, et sur le contrôle des dépenses des entreprises.

De leur côté, les entreprises, dont la compétitivité a été sérieusement atteinte par la suspension des subventions de la DİSK, et celle de l'État, se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité. Ils se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité.

Les entreprises du secteur privé, de leur côté, se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité. Ils se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité.

La condition de payer... Les entreprises du secteur privé, de leur côté, se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité. Ils se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité.

Le privilège d'exportation... Les entreprises du secteur privé, de leur côté, se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité. Ils se demandent s'ils ne seront pas les premiers à faire les frais de cette politique d'austérité.

**S'VOUS AVEZ VU UNE 104 Z PLUS  
AVEC SPOILER AVANT  
PLUS 4 PNEUS LARGES PLUS  
VOLANT SPORT PLUS  
ESSUIE-GLACE ET  
DÉGIVRAGE DE VITRE ARRIÈRE  
PLUS RADIO FM PLUS  
APPUIS-TÊTE.  
VOUS NE RÊVEZ PLUS! C'EST  
UNE 104 Z PLUS  
C'EST UNE SÉRIE LIMITÉE PLUS!  
ELLES SONT NUMÉROTÉES.  
DÉPÊCHEZ-VOUS.  
IL N'Y EN AURA PAS PLUS.**

**ÇA, C'EST LA 104 Z PLUS  
POUR 29900 F\* ET RIEN DE PLUS.**



**PEUGEOT**  
Peugeot fait confiance à C&C

**L'O.C.D.E. : beaucoup reste à faire**

«*D'une façon générale, la réaction de l'économie aux nouvelles orientations et aux nouvelles mesures en cours a été satisfaisante. Les entreprises ont commencé à adapter leur production aux nouvelles orientations et aux nouvelles mesures en cours.*»

Après avoir qualifié d'«*encourageant*» l'amélioration de la balance des paiements courants observée au second trimestre 1980 et souligné l'importance des résultats obtenus à l'exportation, les experts de l'O.C.D.E. poursuivent : «*La Turquie doit réorienter les vues de sa politique économique et ramener ses objectifs de développement à l'exportation. Le goulet d'étranglement décelé est la situation de la balance des paiements courants. Il faut donc donner la priorité au développement de la production et à la réduction des dépenses.*»

**MÉDECINE**  
CEPES  
67, C. de l'Industrie, St. Nazaire, 44300 - Tél. : 723.64.64 - 745.08.19  
Médicaments, matériel, produits, appareils, etc.









# CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE

Allocution de M. Jean-Maxime Lévêque  
Président du Crédit Commercial de France  
devant l'Assemblée Générale des Actionnaires  
du 29 avril 1981



Chers Actionnaires,

Au moment où se tient notre Assemblée Générale, la menace d'une nationalisation des banques pèse de nouveau sur notre pays.

Etant responsable de l'avenir du Crédit Commercial de France et de son personnel, ainsi que de l'investissement que vous avez décidé de faire en devenant actionnaires de notre société, j'ai estimé devoir alerter l'opinion publique sur la véritable signification d'une mesure de nationalisation des banques.

Puisqu'il en est encore temps, je veux, sur ce grave sujet, redire l'essentiel.

**Le projet de nationalisation des banques n'est rien d'autre qu'un projet marxiste.**

Son but est de mettre fin à l'indépendance des banques pour donner au pouvoir politique le monopole du crédit aux entreprises et aux particuliers, le contrôle de l'épargne et des patrimoines familiaux, et la surveillance de tous les règlements financiers, à l'intérieur du pays et avec l'étranger. Par la nationalisation du système bancaire, le pouvoir politique se rend maître de toutes les entreprises, et des affaires personnelles de tous les citoyens. Du jour où les banques ne sont plus indépendantes et où, par conséquent, elles ne sont plus en concurrence, l'entreprise et le citoyen ne sont plus libres.

L'importance de l'enjeu, Lénine l'a résumée d'une phrase "Une banque d'Etat, unique, vaste parmi les plus vastes, qui aurait des succursales dans chaque canton, auprès de chaque usine, voilà déjà les neuf dixièmes de l'appareil socialiste". Chacun sait ce que, sous sa plume, le mot socialiste signifie.

La liste des pays qui ont nationalisé l'ensemble de leurs banques ne laisse aucun doute sur la signification de cette mesure. Elle ne comprend aucun des pays industrialisés du monde libre. En dehors de quelques pays sous-développés, en général anciennement colonisés, qui ont voulu éliminer la présence d'intérêts étrangers dans le capital de leurs banques, cette liste ne comprend que des pays communistes. Il n'existe qu'une exception, celle du Portugal, qui, sous le gouvernement révolutionnaire de 1974, a nationalisé le système bancaire portugais, mais voudrait bien aujourd'hui pouvoir le "reprivatiser".

On a peine à imaginer que le nom de la France, pays de liberté et de progrès, puisse venir s'inscrire dans cette liste. C'est pourtant ce qui est aujourd'hui proposé aux Français.

Si d'aventure ils se prononçaient en majorité en faveur de ce projet, je n'aurais pas à me reprocher, ni vis-à-vis de vous, ni vis-à-vis de tous ceux dont le sort est lié à celui de notre entreprise, de ne pas avoir averti nos compatriotes, dans le domaine que je connais le mieux, de l'erreur irréparable qu'ils risqueraient de commettre.

Pour en revenir au compte rendu de nos activités en 1980, je voudrais souligner devant vous les principales orientations de notre action.

Notre premier souci a été de répondre, malgré la rigueur de la politique d'encadrement du crédit, aux besoins de financement de notre clientèle. Nous y sommes parvenus, notamment en émettant des obligations à long terme, en favorisant la conversion en actions d'obligations que nous avions émises, et en accroissant les fonds propres de nos filiales bancaires, toutes opérations qui procuraient à notre groupe, conformément à la réglementation, une augmentation de ses plafonds d'encadrement. Nous avons, d'autre part, activement participé au développement du marché financier national.

Nos clients ont ainsi pu bénéficier des concours qu'ils attendaient de nous, qu'il s'agisse des grandes entreprises ou des nombreuses entreprises, petites et moyennes, qui nous ont choisis comme banquiers, ou qu'il s'agisse des très nombreux clients particuliers qui nous confient leurs dépôts et recherchent nos conseils.

Notre seconde préoccupation a consisté à accroître encore notre contribution au développement économique du monde, et à l'expansion économique de notre pays à l'étranger. C'est ainsi que, parmi les banques du monde entier, nous nous sommes placés au dixième rang pour les émissions d'obligations internationales et au dix-septième rang pour la syndication de crédits internationaux. Nous avons accru notre contribution au financement du commerce international et, en particulier, à celui des exportations françaises. Nous avons étendu notre présence à l'étranger, par la création ou la reprise de banques ou de succursales en Allemagne, en Suisse, en Italie, en Grèce, à Panama et par l'acquisition d'une participation importante dans une banque au Brésil. Notre établissement est maintenant présent dans quinze pays du monde, sous forme de filiales ou de succursales bancaires, et dans douze autres pays, sous forme de bureaux de représentation.

Enfin, nous avons poursuivi notre campagne en vue de mieux faire connaître au public l'intérêt que présentait un investissement en actions du Crédit Commercial de France. Le nombre de nos actionnaires, qui n'était encore que 17.000 il y a deux ans, s'élève aujourd'hui à 50.000.

Nous sommes certains d'avoir bien rempli notre tâche et d'avoir servi les intérêts supérieurs de notre pays. Nous sommes fiers de pouvoir affirmer que le Crédit Commercial de France, parce qu'il est libre, indépendant et actif, contribue efficacement au rayonnement de la France dans le monde.

Ce monde est appelé à évoluer profondément dans cette fin du XX<sup>e</sup> siècle. La population mondiale passera, d'ici moins de vingt ans, d'un peu plus de 4 milliards à près de 6 milliards et demi de personnes. Ces multitudes de jeunes ne seront ni françaises, ni européennes, ni américaines, ni même japonaises. Elles appartiendront au tiers-monde.

**Tenir notre place dans l'aventure humaine des années 1980 exigera de l'effort, du savoir-faire et de l'esprit d'entreprise.**

Cela comportera aussi des risques.

C'est vrai pour notre pays.

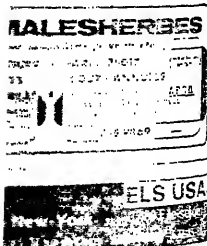
C'est aussi, naturellement, pour notre entreprise.

Les décisions que nous vous proposons de prendre aujourd'hui - mise en réserve d'une partie importante de nos bénéfices, émission d'un nouvel emprunt convertible - sont destinées à nous donner les moyens de poursuivre notre tâche, si nous ne sommes pas sacrifiés, après tant d'autres dans trop de malheureux pays, à l'idéologie marxiste.

## Quels pays ont nationalisé l'ensemble de leurs banques ?

EUROPE	AMERIQUES	AFRIQUE	ASIE
Albanie	Cuba	Algérie	Afghanistan (1)
Allemagne de l'Est		Angola	Bangladesh
Bulgarie		Ethiopie	Birmanie
Hongrie		Guinée	Cambodge
Portugal		Libye	Chine
Pologne		Madagascar	Corée du Nord
Roumanie		Mozambique	Inde
Tchécoslovaquie		Somalie	Syrie
URSS		Tanzanie	Irak
Yougoslavie			Iran (2)
			Laos
			Mongolie
			Népal
			Pakistan
			Sri Lanka
			Sud Yémen
			Vietnam

(1) depuis l'instauration d'un régime communiste (2) depuis l'instauration du régime de l'Ayatollah Khomeini



# AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

## CHAMPAGNE MUMM

Le conseil d'administration de C.E. Mumm & Co. a tenu sa 10<sup>ème</sup> séance le 24 avril 1981, sous la présidence de M. Jean Mumm, pour approuver la bilan et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1980.

Le chiffre d'affaires global, hors droits et hors taxes, est passé de 2 975 851,94 en 1979 à 3 275 585,89 en 1980, soit +7,36 %.

Pour l'exercice "champagne", le chiffre d'affaires hors droits et hors taxes de 1980 s'est élevé à 2 981 182,83, contre 2 975 851,94 l'année précédente, soit +0,18 %.

Cette progression modeste est le résultat des mesures prises dans le courant de l'année pour maintenir nos stocks à un niveau compatible avec notre politique de qualité, en dépit de la faible vendange 1980.

L'exercice "champagne" pour sa part, a enregistré une progression de son chiffre d'affaires hors droits et hors taxes, passé de 2 709 330,38 en 1979 à 2 875 290,29 en 1980.

Ces chiffres tiennent compte des fluctuations de la livre sterling. Au point de vue des résultats financiers, C.E. Mumm & Co. a réalisé en 1980 un bénéfice d'exploitation de 2 447 958,12, contre 2 318 603,93 en 1979.

De son côté, le bénéfice net comptable, versé à 87 070, du fait de l'incidence d'une part de constitution et de répartition de provisions pour l'année de 1980, est passé de 2 318 603,93 en 1979 à 2 447 958,12 en 1980, soit +5,56 %.

Le conseil d'administration de C.E. Mumm & Co. propose à l'assemblée générale la distribution d'un dividende global de 2 447 958,12 par action, comprenant l'impôt dû, soit 2 278 988,38 en 1980, contre 2 189 538 en 1979.

Par ailleurs, la marge brute d'auto-financement, ajustée dans les mêmes

conditions, est de 2 357 970,301 contre 2 189 538 en 1979.

La société Champagne Perrier-Jouët a réalisé pour sa part en 1980 un bénéfice d'exploitation de 2 320 971,07, contre 2 160 671,07 l'année précédente.

Le chiffre d'affaires 1980 nait cependant, après constitution d'une provision pour l'année de 1980, de 2 320 971,07, contre 2 160 671,07 l'année précédente, soit +7,83 %.

En outre, la marge brute d'auto-financement ajustée s'est élevée en 1980 à 2 320 971,07, contre 2 160 671,07 l'année précédente, soit +7,83 %.

Le conseil d'administration de la société Champagne Perrier-Jouët propose à l'assemblée générale la distribution d'un dividende global de 2 320 971,07 par action, comprenant l'impôt dû, soit 2 189 538 en 1979 à 2 278 988,38 en 1980, soit +4,56 %.

La perte comptable de 2 207 882,38, contre 2 189 538 en 1979, a été digérée après prise en compte de la provision pour l'année de 1980 de 2 207 882,38, contre 2 189 538 en 1979, soit +1,03 %.

Enfin, la marge brute d'auto-financement ajustée s'est élevée en 1980 à 2 207 882,38, contre 2 189 538 en 1979, soit +1,03 %.

Le conseil d'administration de C.E. Mumm & Co. propose à l'assemblée générale la distribution d'un dividende global de 2 447 958,12 par action, comprenant l'impôt dû, soit 2 278 988,38 en 1980, contre 2 189 538 en 1979.

## SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

### CHAMBRE ÉCONOMIQUE DE YUGOSLAVIE

En collaboration avec la Chambre économique de Yougoslavie, la Société Générale a organisé, les 27 et 28 avril 1981, des Journées franco-yougoslaves des échanges commerciaux, de la coopération industrielle et des associations entre partenaires des deux pays.

A cette occasion, de nombreuses personnalités de l'administration, de l'industrie et des banques yougoslaves ont été reçues à Paris, en particulier M. Vukobratovic, ministre de la Chambre économique de Yougoslavie, et M. J. L. de la Société Générale, directeur et coprésident de la commission mixte franco-yougoslave.

Une session générale d'information ouverte par le président Lantier, en présence de son Excellence M. Popovitch, ambassadeur de la République fédérale de Yougoslavie, a été présidée par M. Dufourcq, ministre plénipotentiaire et coprésident de la commission mixte franco-yougoslave, de M. Monod, président du Centre français des échanges commerciaux, et de M. J. L. de la Société Générale.

Le 27 avril, après-midi, réunissant plus de 300 participants, a été consacré à la 2<sup>ème</sup> partie, par des réunions de travail et de nombreux contacts entre industriels yougoslaves et français.

## legrand

Bénéfice net consolidé : + 25 %  
Distribution globale : + 25 %

Le conseil d'administration, réuni à Nanterre, a arrêté les comptes de l'exercice 1980. Les résultats consolidés ont été les suivants :

Bénéfice avant impôt : 142,6  
Bénéfice après impôt : 110,5  
Distribution globale : 110,5

Le conseil d'administration, réuni à Nanterre, a arrêté les comptes de l'exercice 1980. Les résultats consolidés ont été les suivants :

Bénéfice avant impôt : 142,6  
Bénéfice après impôt : 110,5  
Distribution globale : 110,5

## RORENTO PLUS VALUE DE 10% EN 12 MOIS

Ce résultat très satisfaisant doit être attribué, en partie, aux placements substantiels effectués, consécutivement, en obligations internationales et américaines.

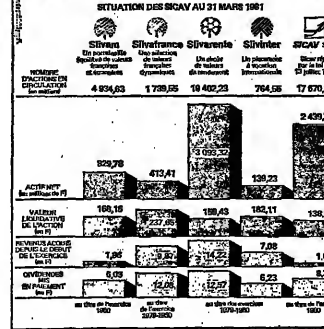
D'autre part, l'expansion de la Livre Sterling et, par là-même, celle du dollar US ont également joué un rôle important.

Vous trouverez de plus amples détails sur l'évolution des marchés obligataires, financiers et monétaires dans le rapport sur l'exercice 1980/1981 que Rorento vient de publier.

Le rapport annuel peut être obtenu auprès de Rorento, Dép. 202, Boite Postale 973, 3000 AZ Rotterdam, Pays-Bas.

## RORENTO

## GRUPE CREDIT LYONNAIS



## SIMCO

Le conseil d'administration de SIMCO a tenu sa 28<sup>ème</sup> séance le 23 avril 1981, sous la présidence de M. J. L. de la Société Générale, pour approuver la bilan et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1980.

Le chiffre d'affaires global, hors droits et hors taxes, est passé de 2 975 851,94 en 1979 à 3 275 585,89 en 1980, soit +7,36 %.

Pour l'exercice "champagne", le chiffre d'affaires hors droits et hors taxes de 1980 s'est élevé à 2 981 182,83, contre 2 975 851,94 l'année précédente, soit +0,18 %.

Cette progression modeste est le résultat des mesures prises dans le courant de l'année pour maintenir nos stocks à un niveau compatible avec notre politique de qualité, en dépit de la faible vendange 1980.

L'exercice "champagne" pour sa part, a enregistré une progression de son chiffre d'affaires hors droits et hors taxes, passé de 2 709 330,38 en 1979 à 2 875 290,29 en 1980, soit +6,27 %.

Ces chiffres tiennent compte des fluctuations de la livre sterling. Au point de vue des résultats financiers, C.E. Mumm & Co. a réalisé en 1980 un bénéfice d'exploitation de 2 447 958,12, contre 2 318 603,93 en 1979, soit +5,56 %.

De son côté, le bénéfice net comptable, versé à 87 070, du fait de l'incidence d'une part de constitution et de répartition de provisions pour l'année de 1980, est passé de 2 318 603,93 en 1979 à 2 447 958,12 en 1980, soit +5,56 %.

Le conseil d'administration de C.E. Mumm & Co. propose à l'assemblée générale la distribution d'un dividende global de 2 447 958,12 par action, comprenant l'impôt dû, soit 2 278 988,38 en 1980, contre 2 189 538 en 1979.

Par ailleurs, la marge brute d'auto-financement, ajustée dans les mêmes

## LOCAPINCIERE

Les engagements nouveaux contractés en 1980, d'un montant global de 1 100 millions de francs, ont été financés par l'émission de 1 100 millions de francs de obligations.

Le conseil d'administration, réuni à Nanterre, a arrêté les comptes de l'exercice 1980. Les résultats consolidés ont été les suivants :

Bénéfice avant impôt : 142,6  
Bénéfice après impôt : 110,5  
Distribution globale : 110,5

Le conseil d'administration, réuni à Nanterre, a arrêté les comptes de l'exercice 1980. Les résultats consolidés ont été les suivants :

Bénéfice avant impôt : 142,6  
Bénéfice après impôt : 110,5  
Distribution globale : 110,5

## B.S.I. (Bignier Schmid-Laurent)

Dans sa séance du 24 avril 1981, le conseil d'administration a arrêté les comptes de l'exercice 1980. Les résultats consolidés ont été les suivants :

Bénéfice avant impôt : 142,6  
Bénéfice après impôt : 110,5  
Distribution globale : 110,5

Le conseil d'administration, réuni à Nanterre, a arrêté les comptes de l'exercice 1980. Les résultats consolidés ont été les suivants :

Bénéfice avant impôt : 142,6  
Bénéfice après impôt : 110,5  
Distribution globale : 110,5

## FRANCIS

Le conseil d'administration de Francis a tenu sa 28<sup>ème</sup> séance le 23 avril 1981, sous la présidence de M. J. L. de la Société Générale, pour approuver la bilan et les comptes de l'exercice clos le 31 décembre 1980.

Le chiffre d'affaires global, hors droits et hors taxes, est passé de 2 975 851,94 en 1979 à 3 275 585,89 en 1980, soit +7,36 %.

Pour l'exercice "champagne", le chiffre d'affaires hors droits et hors taxes de 1980 s'est élevé à 2 981 182,83, contre 2 975 851,94 l'année précédente, soit +0,18 %.

Cette progression modeste est le résultat des mesures prises dans le courant de l'année pour maintenir nos stocks à un niveau compatible avec notre politique de qualité, en dépit de la faible vendange 1980.

L'exercice "champagne" pour sa part, a enregistré une progression de son chiffre d'affaires hors droits et hors taxes, passé de 2 709 330,38 en 1979 à 2 875 290,29 en 1980, soit +6,27 %.

Ces chiffres tiennent compte des fluctuations de la livre sterling. Au point de vue des résultats financiers, C.E. Mumm & Co. a réalisé en 1980 un bénéfice d'exploitation de 2 447 958,12, contre 2 318 603,93 en 1979, soit +5,56 %.

De son côté, le bénéfice net comptable, versé à 87 070, du fait de l'incidence d'une part de constitution et de répartition de provisions pour l'année de 1980, est passé de 2 318 603,93 en 1979 à 2 447 958,12 en 1980, soit +5,56 %.

Le conseil d'administration de C.E. Mumm & Co. propose à l'assemblée générale la distribution d'un dividende global de 2 447 958,12 par action, comprenant l'impôt dû, soit 2 278 988,38 en 1980, contre 2 189 538 en 1979.

Par ailleurs, la marge brute d'auto-financement, ajustée dans les mêmes

## Morgan Grenfell & Co. Limited

annonce la constitution de Morgan Grenfell Incorporated New York

## Morgan Grenfell Incorporated New York

La mission principale de ce nouveau membre du groupe Morgan Grenfell sera de fournir un service spécialisé en matière de fusions et d'acquisitions internationales.

Le conseil d'administration de Morgan Grenfell Incorporated est composé de :

- JA Franklin
- JS Fraser
- JN Garrow
- RAIL Webb
- CHU Whittington

775 Park Avenue, New York, N.Y. 10022  
Tél. (212) 839-1074

## SICAV INDOSUEZ

une gamme de placements adaptés à vos besoins

Placements	1979	1980	1981
OR	15,41	15,41	15,41
OR (hors impôt)	13,67	13,67	13,67
OR (hors impôt) (hors impôt)	11,93	11,93	11,93
OR (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt)	10,19	10,19	10,19
OR (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt)	8,45	8,45	8,45
OR (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt)	6,71	6,71	6,71
OR (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt)	4,97	4,97	4,97
OR (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt)	3,23	3,23	3,23
OR (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt) (hors impôt)	1,49	1,49	1,49



هذا من لامليل

# LES MARCHÉS FINANCIERS

## PARIS

30 AVRIL

### Nouveau et répit de l'effacement

Un nouveau et répit de l'effacement a été enregistré jeudi, dernière séance de la semaine à la Bourse de Paris. L'indice général, qui avait fléchi de 2,3 % la veille, a encore perdu 2 %, ce qui porte à plus de 5 % le recul de la cote en quatre séances.

Dès l'ouverture, le ton était donné, avec une baisse de 7 % sur l'action Financière de Paris, un peu atténuée par la suite. Parmi les autres valeurs les plus touchées figurent Motulux (- 6,7 %), Matheux Bull (- 5 %), Française des pétroles (- 4,7 %), tandis qu'un grand nombre de titres perdait entre 2 % et 4 %.

Le volume des transactions s'est nettement gonflé, et des ventes d'urgence de la clientèle particulière ont été observées. Les valeurs étrangères ont été recherchées, notamment les japonais (Hitachi + 0,70 %), et même les américaines (Schlumberger + 2 %) qui ont baissé à New-York.

A noter une forte avance de l'indice à 121,56, 1979 à 2 000 F (+ 10 %) sur des rumeurs d'OPA.

Autre fait notable de la séance, la hausse de l'or, plus rapide à Paris qu'à Londres, où le cours de l'once a augmenté de 12 pence, de 375 à 387,50, contre 12 pence à 380 F (+ 15 F). C'est la première fois que le prix du métal à Paris s'élève plus vite que le marché international, lui-même fort calme. Aux engrais Industriels, le 121,56, 1979 à 2 000 F (+ 10 %), tandis que le 7 % en perdait autant.

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

DUMEX - Bénéfice net 1980 : 67,58 millions de francs contre 44,51 millions pour le précédent exercice.

GRUPPO DOLLEUS-MIEG - L'exercice 1980 a été soldé par une perte nette consolidée de 69,9 millions de francs contre un bénéfice de 64,3 millions l'année dernière, le manque de rentabilité étant dû essentiellement à la baisse de 17,5 % du prix de vente des produits chimiques en France. Prévoyant une conjoncture économique difficile en Europe au second trimestre en cours, D.M.C. envisage maintenant un redressement sur les marchés étrangers, notamment aux États-Unis.

SPÉC-BATIGNOLLES - Le bénéfice consolidé 1980 a été soldé par une perte nette de 90 millions de francs contre 37,6 millions pour le précédent exercice, le dividende global étant porté à 11,25 F par action contre 7,95 F. La société fait état, pour le premier trimestre 1981, des chiffres d'affaires consolidés en progression de 21,4 % par rapport à la période correspondante de l'année dernière.

NOUVELLES GALERIES - L'exercice 1980 a été soldé par une perte nette consolidée de 113,9 millions de francs contre un bénéfice de 3,6 millions pour le précédent. De son côté, la maison mène à 42,9 millions de francs contre un bénéfice de 6,9 millions.

## NEW-YORK

Fort baisse

Le mouvement de baisse observé mardi, à Wall Street, s'est sensiblement accentué mercredi, après la nouvelle augmentation du taux de base bancaire (prime rate), dont la Classe Manhattan a été l'instigateur en portant le sien à 18 %, contre 17,5 % précédemment, rapidement suivie par une dizaine d'autres banques américaines.

Ce nouveau relèvement des taux d'intérêt a suscité une certaine désespérance dans le communisme boursier, même s'il ne constitue pas véritablement une surprise. Préoccupés par cette tension, les opérateurs ont mal accueilli l'annonce d'une progression de 1,4 % de l'indice des principaux indicateurs économiques américains intervenus au mois de mars, après une baisse consécutive depuis trois mois.

En baisse de six points, l'indice Dow Jones des industriels s'est effondré au ralenti de 12,61 points en clôture, à 1 004,32 dans un volume d'affaires plus restreint : 33,3 millions d'actions, contre 38,8 millions la veille. Les baisses ont largement supplanté les gains par 1 077 contre 407, 337 titres restant en hausse et 1 341 en baisse.

## INDICES QUOTIDIENS

(DJSI, base 100, 31 déc. 1968)

	26 avr	27 avr	28 avr	29 avr	30 avr
Valeur Française	115,2	106,1	105,4	105,4	105,4
Valeur étrangère	115,4	115,8	115,8	115,8	115,8
Indice général	115,4	115,8	115,8	115,8	115,8

Cours du Dollar à New-York (base 100, 31 déc. 1968)

	26 avr	27 avr	28 avr	29 avr	30 avr
Dollar	115,4	115,8	115,8	115,8	115,8

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE

Échéance du 30 avr 1981 : 11,1/4 %

COURS DU DOLLAR À TOKYO

1 dollar (en yen) : 224,54

## BOURSE DE PARIS

30 AVRIL

VALEURS	Cours	Différence	Précédent
3 %	26,10	- 0,10	26,20
4 %	26,10	- 0,10	26,20
5 %	26,10	- 0,10	26,20
6 %	26,10	- 0,10	26,20
7 %	26,10	- 0,10	26,20
8 %	26,10	- 0,10	26,20
9 %	26,10	- 0,10	26,20
10 %	26,10	- 0,10	26,20

## COMPTANT

VALEURS	Cours	Différence	Précédent
100	100,00	0,00	100,00
200	200,00	0,00	200,00
300	300,00	0,00	300,00
400	400,00	0,00	400,00
500	500,00	0,00	500,00
600	600,00	0,00	600,00
700	700,00	0,00	700,00
800	800,00	0,00	800,00
900	900,00	0,00	900,00

## VALEURS

VALEURS	Cours	Différence	Précédent
100	100,00	0,00	100,00
200	200,00	0,00	200,00
300	300,00	0,00	300,00
400	400,00	0,00	400,00
500	500,00	0,00	500,00
600	600,00	0,00	600,00
700	700,00	0,00	700,00
800	800,00	0,00	800,00
900	900,00	0,00	900,00

## VALEURS

VALEURS	Cours	Différence	Précédent
100	100,00	0,00	100,00
200	200,00	0,00	200,00
300	300,00	0,00	300,00
400	400,00	0,00	400,00
500	500,00	0,00	500,00
600	600,00	0,00	600,00
700	700,00	0,00	700,00
800	800,00	0,00	800,00
900	900,00	0,00	900,00

## SICAV

SICAV	Cours	Différence	Précédent
100	100,00	0,00	100,00
200	200,00	0,00	200,00
300	300,00	0,00	300,00
400	400,00	0,00	400,00
500	500,00	0,00	500,00
600	600,00	0,00	600,00
700	700,00	0,00	700,00
800	800,00	0,00	800,00
900	900,00	0,00	900,00

## HORS-COTE

HORS-COTE	Cours	Différence	Précédent
100	100,00	0,00	100,00
200	200,00	0,00	200,00
300	300,00	0,00	300,00
400	400,00	0,00	400,00
500	500,00	0,00	500,00
600	600,00	0,00	600,00
700	700,00	0,00	700,00
800	800,00	0,00	800,00
900	900,00	0,00	900,00

Compte tenu de la brièveté du délai qui nous est imparti pour publier la cote complète des non cotés de la Bourse, des erreurs peuvent parfois figurer dans les cotes. Elles sont corrigées dès le lendemain, dans la première édition.

## MARCHÉ À TERME

La Chambre syndicale a décidé, à titre exceptionnel, de prolonger, après le clôture, le caoutchouc des valeurs ayant été l'objet de transactions entre 14 h 15 et 14 h 30. Pour cette raison, nous ne pouvons plus garantir l'exactitude des derniers cours de l'après-midi.

VALEURS	Cours	Différence	Précédent
100	100,00	0,00	100,00
200	200,00	0,00	200,00
300	300,00	0,00	300,00
400	400,00	0,00	400,00
500	500,00	0,00	500,00
600	600,00	0,00	600,00
700	700,00	0,00	700,00
800	800,00	0,00	800,00
900	900,00	0,00	900,00

## COTE DES CHANGES

MARCHÉ OFFICIEL. COURS 30/4. Achat. Vente.

MARCHÉ OFFICIEL	COURS	30/4	Achat	Vente
100	100,00	0,00	100,00	100,00
200	200,00	0,00	200,00	200,00
300	300,00	0,00	300,00	300,00
400	400,00	0,00	400,00	400,00
500	500,00	0,00	500,00	500,00
600	600,00	0,00	600,00	600,00
700	700,00	0,00	700,00	700,00
800	800,00	0,00	800,00	800,00
900	900,00	0,00	900,00	900,00

## MARCHÉ LIBRE DE L'OR

MARCHÉ LIBRE DE L'OR. COURS 30/4.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR	COURS	30/4
100	100,00	0,00
200	200,00	0,00
300	300,00	0,00
400	400,00	0,00
500	500,00	0,00
600	600,00	0,00
700	700,00	0,00
800	800,00	0,00
900	900,00	0,00

مذكرة من الزميل

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

### IDÉES

2. L'ÉCONOMIE DANS LA CAMPAGNE ÉLECTORALE : « Changement de politique », par Jean Saut-Guerra ; « Les restes-vieilles », par Martin de la Combe.

### ÉTRANGER

3. ASIE

CHINE : un dirigeant syndicaliste admet que des grèves ont eu lieu récemment.

3. AMÉRIQUES

1. Argentine : ferme sa frontière avec le Chili.

2. DIPLOMATIE

4-5. EUROPE

POLOGNE : le plan de contrôle.

UNION SOVIÉTIQUE : « Pour Vladimir Kulk », par Paul Kessler.

6. AFRIQUE

TUNISIE : violents affrontements de casques de l'U.G.T.

7. PROCHE-ORIENT

« L'Arabie Saoudite : paradis ou paradis ? », (II) par R. Baudouin.

LIBAN : l'insécurité de la capitale.

### POLITIQUE

8 à 14. L'ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE : « Un peuple, une République », un point de vue de Pierre Lévassier.

15. La controverse sur la nouvelle loi : le rôle de GRECE.

16. Le conseil d'État : conseil des ministres.

### LE MONDE DES LIVRES

17. LE FEUILLETON de Bernard Foin-Delpech : Mervin et « le nez incarné ».

— La romancière d'Ilya Elensberg.

18. LA VIE LITTÉRAIRE.

19. ÉDITION : un débat sur le prix de l'ère.

20. PHILOSOPHIE : le retour de Marcel-Faust.

21. LITTÉRATURE FRANÇAISE : Stéphane Zweig, un grand Européen.

### SOCIÉTÉ

22. Manifestations à Rougemont après les prévisions de spectacles joyeux.

— JUSTICE : les conclusions de premier Annuaire statistique de la justice.

23. RELIGION : avant le synode national de l'Église réformée de France.

SPORTS : la victoire de la France sur la Belgique.

### LE MONDE DES LOISIRS ET DU TOURISME

24. Au cœur des autres : de la fête de Sion à la fête de Sicile.

25. L'ÉCRITURE : la lettre en godaillat « o ».

26-28. Hobbies : Plaisirs de la table ; Plaisirs ; Jeux.

### CULTURE

29. MUSIQUE : le 7e Deum de Berlin à Notre-Dame.

— ROCK : les Shiny Gats.

— FESTIVALS : Caravita à Guano.

— CINÉMA.

### EQUIPEMENT

30. TRANSPORTS : les compagnies aériennes peuvent gagner autant d'argent avec les marchandises qu'avec les passagers sur l'Atlantique nord.

### ECONOMIE

31. AFFAIRES : EIA-Aquiduct d'Espagne au groupe Iberdrola.

32-37. ÉTRANGER.

— TURQUIE : les fruits secs de la fête contre l'inflation.

37-38. SOCIAL : « Les jeunes de la crise » (III), par Danielle Roudot.

### RADIO-TELEVISION (RTR)

INFORMATIONS

« SERVICES » (123)

Arlequin, Loterie nationale et Loterie Méditerranéenne ; « Journal officiel ».

— Annonces classées (24) ; Carnet (31) ; Mots croisés (28) ; Programmes spectacles (28 et 29) ; Sources (41).

Le numéro de « Monde » daté du 20 avril 1981 a été tiré à 550 000 exemplaires.

A B C D E F G

## LA FÊTE DU TRAVAIL

### Cinq manifestations à Paris

Alors que le 1er mai devient le candidat de tous les genres et que trois des principales centrales syndicales appellent à voter pour lui, la quasi-totalité des manifestations du 1er mai se déroulent dans la division. Parmi les villes importantes, Marseille fait figure d'exception avec le rassemblement unitaire annoncé par la C.G.T. et la F.N.

À Paris, on ne compte pas moins de cinq manifestations séparées.

La C.G.T. entend faire du 1er mai une grande journée d'action, de lutte et de (non) renforcement, et qui exprime l'attachement des travailleurs à la solidarité ouvrière internationale, notamment.

Une délégation de l'Union nationale des Forces ouvrières se rendra au sud des Pyrénées, au Pays-Lachaux, pour participer à la manifestation de la République à 14 h 30, le cortège suivra les boulevards en direction de la gare Saint-Lazare. Cela avait déjà été le cas en 1975 (l'U.N.F.O. « fédérale »).

La F.N. rassemble des militants en fin de semaine, sous la bannière de la République, sous aucun prétexte, sans manifestation unitaire, mais par d'autres organisations syndicales.

La F.N. rassemble des militants en fin de semaine, sous la bannière de la République, sous aucun prétexte, sans manifestation unitaire, mais par d'autres organisations syndicales.

La C.F.D.T. organise comme en 1980 une fête populaire à la Bastille, à partir de 15 heures, avec la participation de chanteurs de musiques libres et diverses, algériens, portugais, etc. Les immigrés y seront particulièrement nombreux.

À 18 heures, M. Edmond Maître prendra la parole et traitera principalement de l'indépendance syndicale et l'indépendance syndicale.

En Iran, les Fédératifs du Peuple (marxistes) obtiennent l'autorisation de célébrer le 1er mai.

Le ministère iranien de l'Intérieur a autorisé le 1er mai 1981 la fraction majoritaire des Fédératifs du Peuple (marxistes) à célébrer le 1er mai à Téhéran. Un communiqué radio-diffusé a déclaré : « La République a leur demandé, les partisans de la fraction majoritaire des Fédératifs du Peuple ont voulu l'autorisation de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

Il s'agit de proposer à la fraction majoritaire de la République de célébrer le 1er mai à Téhéran, sous certaines conditions ».

## RÉUNIS À AMSTERDAM

### Les dirigeants de l'Internationale socialiste refusent de commenter le succès de M. Mitterrand

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

Amsterdam. — Trois jours de position concernant l'élection présidentielle en France ont été passés à l'Internationale socialiste. Les dirigeants de l'Internationale socialiste ont refusé de commenter le succès de M. Mitterrand.

De notre envoyé spécial

## En Espagne

### LES RÉVÉLATIONS DE « DIARIO 16 » SUR LE COUP D'ÉTAT DU 23 FÉVRIER

IRONT LES AUTORITÉS

(De notre correspondant)

Madrid. — Une des premières questions de Madrid, « Diario 16 », pour les informations relatives à l'opération du 23 février, est la suivante : les autorités iront-elles aux autorités ?

La réponse officielle de l'interrogation est la suivante : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?

« Diario 16 » a cette réponse : les autorités iront-elles aux autorités ?